

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU行政長官辦公室
第 18/2026 號行政長官批示GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO
Despacho do Chefe do Executivo n.º 18/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第79/2011號行政長官批示第三款的规定，作出本批示。

一、委任下列人士為離任行政長官及離任主要官員從事私人業務申請分析委員會成員，為期兩年：

（一）陳錦鳴，並由其擔任主席；

（二）容永恩；

（三）梁穎妍。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年一月十六日

行政長官 岑浩輝

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 79/2011, o Chefe do Executivo manda:

1. São designados os seguintes como membros da Comissão de apreciação de pedidos relativos ao exercício de actividade privada por parte dos ex-titulares do cargo de Chefe do Executivo e dos principais cargos, pelo período de dois anos:

1) Chan Kam Meng, que preside;

2) Iong Weng Ian;

3) Leong Weng In.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

16 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 19/2026 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 19/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第303/2008號行政長官批示第五款(三)項及第七款的规定，作出本批示。

一、應黃偉天的請求，免除其擔任離島區社區服務諮詢委員會成員的職務。

二、委任方鈞鋒為離島區社區服務諮詢委員會成員，任期至二零二七年一月二十九日。

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年一月十六日

行政長官 岑浩輝

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 3) do n.º 5 e do n.º 7 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 303/2008, o Chefe do Executivo manda:

1. É exonerado, a seu pedido, Vong Vai Tin do exercício de funções como membro do Conselho Consultivo de Serviços Comunitários das Ilhas.

2. É nomeado Fong Kwan Fung, como membro do Conselho Consultivo de Serviços Comunitários das Ilhas, até 29 de Janeiro de 2027.

3. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

16 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 20/2026 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 20/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第四條第二款a項、第十四條、第十五條第一款及第二款，以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款c項、第二款及第六款至第八款的規定，經聽取行政公職局的意見，作出本批示。

一、終止統計暨普查局人員黃善文在澳門金融管理局擔任行政管理委員會委員職務的臨時定期委任。

二、以臨時定期委任方式委任統計暨普查局人員黃善文在澳門金融管理局擔任行政管理委員會主席職務，任期至二零二六年八月十五日。

三、獲委任人擔任臨時定期委任職位的每月報酬根據經三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第三十三條規定所指的人員通則訂定。

四、獲委任人繼續為醫療福利及公務人員公積金制度作出的扣除，以臨時定期委任職位的薪俸為計算基礎，屬僱主實體的負擔，由澳門金融管理局承擔。

五、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

六、本批示自二零二六年二月一日起產生效力。

二零二六年一月十九日

行政長官 岑浩輝

附件

委任黃善文擔任澳門金融管理局行政管理委員會主席的理由如下：

—— 職位出缺；

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea a) do n.º 2 do artigo 4.º, do artigo 14.º e dos n.ºs 1 e 2 do artigo 15.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, bem como da alínea c) do n.º 1 e dos n.ºs 2, 6 a 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, tendo ouvido o parecer da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o Chefe do Executivo manda:

1. É cessada a comissão eventual de serviço de trabalhador da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, Vong Sin Man, para o exercício de funções de vogal do Conselho de Administração na Autoridade Monetária de Macau.

2. É nomeado, em regime de comissão eventual de serviço, Vong Sin Man, trabalhador da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, para exercer o cargo de presidente do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, até 15 de Agosto de 2026.

3. A remuneração mensal do cargo a desempenhar pelo nomeado, em regime de comissão eventual de serviço, é fixada nos termos do Estatuto de pessoal referido no artigo 33.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março.

4. Os descontos que o nomeado continua a proceder para efeitos de assistência na doença e do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos são calculados com base no vencimento do lugar em comissão eventual de serviço, sendo os encargos relativos à entidade patronal suportados pela Autoridade Monetária de Macau.

5. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

6. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Fevereiro de 2026.

19 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Anexo

Fundamentos da nomeação de Vong Sin Man para o cargo de presidente do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau:

— Vacatura do cargo;

—— 具備擔任澳門金融管理局行政管理委員會主席職務的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

學歷：

- 澳門東亞大學工商管理學士；
- 暨南大學經濟學碩士（貨幣銀行學專業）；
- 國家行政學院與北京大學合辦的公共管理碩士。

專業簡歷：

- 1989年7月至1993年12月，統計暨普查局技術輔導員；
- 1993年12月至1997年7月，統計暨普查局技術員；
- 1997年7月至1999年6月，統計暨普查局高級技術員；
- 1999年6月至2002年2月，統計暨普查局推廣暨資料發表處處長；
- 2002年2月至2018年6月，經濟財政司司長辦公室技術顧問及顧問；
- 2018年6月至2022年4月，澳門金融管理局行政管理委員會委員；
- 2022年4月至2024年1月，澳門貿易投資促進局行政管理委員會執行委員；
- 2023年9月至2025年1月，澳門工業園區發展有限公司董事會董事；
- 2024年1月至2025年6月，統計暨普查局局長；
- 2025年7月至今，澳門金融管理局行政管理委員會委員；
- 2025年7月至今，澳門金融管理局行政管理委員會代主席。

— Possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de presidente do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau.

Currículo académico:

- Licenciatura em Gestão de Empresas pela Universidade da Ásia Oriental de Macau;
- Mestrado em Economia (Ciência Monetária e Bancária) pela Universidade de Jinan;
- Mestrado em Administração Pública pelo Instituto Nacional de Administração da China e pela Universidade de Pequim.

Currículo profissional:

- De Julho de 1989 a Dezembro de 1993, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
- De Dezembro de 1993 a Julho de 1997, técnico da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
- De Julho de 1997 a Junho de 1999, técnico superior da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
- De Junho de 1999 a Fevereiro de 2002, chefe da Divisão de Promoção e Difusão de Informação da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
- De Fevereiro de 2002 a Junho de 2018, técnico agregado e assessor do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças;
- De Junho de 2018 a Abril de 2022, vogal do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau;
- De Abril de 2022 a Janeiro de 2024, vogal executivo do Conselho de Administração do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
- De Setembro de 2023 a Janeiro de 2025, administrador do Conselho de Administração da Sociedade para o Desenvolvimento dos Parques Industriais de Macau, Limitada;
- De Janeiro de 2024 a Junho de 2025, director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
- De Julho de 2025 até à presente data, vogal do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau;
- De Julho de 2025 até à presente data, presidente substituto do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau.

第 21/2026 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 21/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款及第二款（一）項，以及《澳門旅遊大學文旅發展一人有限公司章程》第八條及第十一條第二款的規定，作出本批示。

一、委任下列人士以兼任方式擔任澳門旅遊大學文旅發展一人有限公司董事會成員，為期一年：

（一）羅曼儀，並由其擔任董事長；

（二）林靜芝；

（三）顏力祺。

二、委任劉慧蘭擔任澳門旅遊大學文旅發展一人有限公司獨任監事，為期一年。

三、本批示自二零二六年一月二十八日起產生效力。

二零二六年一月二十日

行政長官 岑浩輝

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 e da alínea 1) do n.º 2 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos) e do artigo 8.º e do n.º 2 do artigo 11.º dos Estatutos da Universidade de Turismo de Macau, Sociedade Unipessoal Limitada, o Chefe do Executivo manda:

1. São nomeados, em regime de acumulação de funções, os seguintes membros do Conselho de Administração da Universidade de Turismo de Macau, Sociedade Unipessoal Limitada, pelo período de um ano:

1) Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra, que preside;

2) Lam Cindia;

3) Henrique Fátima Boyol Ngan.

2. É nomeada Lau Vai Lan como fiscal única da Universidade de Turismo de Macau, Sociedade Unipessoal Limitada, pelo período de um ano.

3. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 28 de Janeiro de 2026.

20 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 22/2026 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 22/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款及第二款（一）項，以及《澳門廣播電視股份有限公司章程》第三十條的規定，作出本批示。

一、續任下列人士擔任澳門廣播電視股份有限公司監事會成員：

（一）司徒民義，並由其擔任主席；

（二）容永恩。

二、委任容光亮擔任澳門廣播電視股份有限公司監事會成員，以代替林品莊。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 e da alínea 1) do n.º 2 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos) e do artigo 30.º dos Estatutos da TDM — Teledifusão de Macau, S.A., o Chefe do Executivo manda:

1. São renovadas as nomeações dos seguintes membros do Conselho Fiscal da TDM — Teledifusão de Macau, S.A.:

1) António José Dias Azedo, que preside;

2) Iong Weng Ian.

2. É nomeado Iong Kong Leong, como membro do Conselho Fiscal da TDM — Teledifusão de Macau, S.A., em substituição de Lam Bun Jong.

三、擔任本批示所指職務的任期自二零二六年三月二十二日起，為期一年。

二零二六年一月二十日

行政長官 岑浩輝

3. O mandato para o exercício das funções referidas no presente despacho inicia-se em 22 de Março de 2026, pelo período de um ano.

20 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 23/2026 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據《澳門廣播電視股份有限公司章程》第三十三條第一款，以及三月二日第13/92/M號法令第二條第一款、第二款及第十五條的規定，作出本批示。

一、續任林偉倫為駐澳門廣播電視股份有限公司的政府代表，自二零二六年三月二十日起為期一年。

二、執行上款所指職務的每月報酬相當於公職薪俸表一百點的金額。

三、本批示自二零二六年三月二十日起產生效力。

二零二六年一月二十一日

行政長官 岑浩輝

Despacho do Chefe do Executivo n.º 23/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos previstos no n.º 1 do artigo 33.º dos Estatutos da TDM — Teledifusão de Macau, S.A., e ao abrigo do disposto nos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação, como delegado do Governo junto da TDM — Teledifusão de Macau, S.A., de Lam Wai Lon, pelo período de um ano, a partir de 20 de Março de 2026.

2. O exercício das funções referidas no número anterior é remunerado pela quantia mensal equivalente ao valor do índice 100 da tabela indiciária da função pública.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 20 de Março de 2026.

21 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

批 示 摘 錄

透過行政長官二零二六年一月十四日的批示：

雷子桑 — 根據現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其擔任政府總部事務局局長的定期委任，自二零二六年二月一日續期至八月三十一日。

二零二六年一月二十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 14 de Janeiro de 2026:

Loi Chi San — renovada a comissão de serviço, como director da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), em vigor, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, de 1 de Fevereiro a 31 de Agosto de 2026.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 22 de Janeiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

政府總部事務局

批 示 摘 錄

透過簽署人二零二六年一月十五日批示：

林曉欣 — 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(一)項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註方式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註方式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效。

- 張永揚，晉級為第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點

- 何海平，晉級為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點

透過行政長官二零二六年一月十四日的批示：

潘勁生 — 根據現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其擔任本局副局長的定期委任，自二零二六年二月一日續期至八月三十一日。

根據現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，本局下列主管人員因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任，自二零二六年二月一日續期至八月三十一日。

— 謝佩雯，行政財政廳廳長

— 張詠梅，禮賓公關廳廳長

— 趙希恬，行政輔助處處長

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DA SEDE DO GOVERNO
Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 15 de Janeiro de 2026:

Isabel Lam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, ascendendo a técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

- Cheong Weng leong ascende a técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600;

- Ho Hoi Peng ascende a adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350.

Por despachos de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 14 de Janeiro de 2026:

Pun Keng Sang — renovada a comissão de serviço, como subdirector destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), em vigor, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, de 1 de Fevereiro a 31 de Agosto de 2026.

O seguinte pessoal de chefia destes Serviços — renovadas as comissões de serviço, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), em vigor, por possuírem idoneidade cívica, experiência e competências profissionais adequadas para o exercício das suas funções, de 1 de Fevereiro a 31 de Agosto de 2026:

— Che Pui Man, como chefe do Departamento Administrativo e Financeiro;

— Cheong Weng Mui, como chefe do Departamento de Protocolo e Relações Públicas;

— Chio Hei Tim, como chefe da Divisão de Apoio Administrativo;

- 陸善雅，設施管理處處長
- 鄭文華，禮賓事務處處長
- 韋志炎，資訊技術處處長
- 盧桂蘭，公眾接待處處長

黎宇明 — 根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(一)項、第四條、第五條第三款(三)項及第五款，現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第三款(四)項、(五)項、第三條第一款、第五條、第七條及第七-A條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第二款a)項，以及現行第44/2020號行政法規《政府總部事務局的組織及運作》第三條第二款(三)項及第十三條的規定，以定期委任方式獲委任為本局綜合事務廳廳長，由二零二六年二月一日至八月三十一日。

按照現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第五款的規定，現公佈委任的依據和獲委任人的學歷及專業簡歷如下：

1. 委任的依據

- 職位出缺(該職位經現行第44/2020號行政法規設立)；
- 獲委任人的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局綜合事務廳廳長一職。

2. 學歷

- 美國德州大學達拉斯分校工商管理碩士；
- 美國德州大學達拉斯分校信息系統管理碩士；
- 北京清華大學經濟管理學院信息系統管理學士。

3. 專業簡歷

- 2013年3月至2014年12月，澳門特別行政區政府政策研究室高級技術員；
- 2015年1月至2018年12月，政府總部輔助部門高級技術員；

- Lok Sin Nga, como chefe da Divisão de Gestão de Instalações;
- Cheang Man Wa, como chefe da Divisão de Assuntos Protocolares;
- Wai Chi Im, como chefe da Divisão de Informática;

— Lou Kuai Lan, como chefe da Divisão de Atendimento ao Público.

Lai U Meng — nomeado, em comissão de serviço, chefe do Departamento de Assuntos Genéricos destes Serviços, nos termos das disposições conjugadas da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, da alínea 3) do n.º 3 e do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), em vigor, das alíneas 4) e 5) do n.º 3 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º, dos artigos 5.º, 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), em vigor, da alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 3.º e do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 44/2020 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo), em vigor, de 1 de Fevereiro a 31 de Agosto de 2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), em vigor, é publicada a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação

- Vacatura do cargo (criado pelo Regulamento Administrativo n.º 44/2020, em vigor);
- O nomeado possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Assuntos Genéricos destes Serviços, conforme se comprova no seu *curriculum vitae*.

2. Currículo académico

- Mestrado em Gestão de Empresas da Universidade do Texas, Dallas, dos Estados Unidos da América;
- Mestrado em Gestão de Sistemas de Informação da Universidade do Texas, Dallas, dos Estados Unidos da América;
- Licenciatura em Gestão de Sistemas de Informação da Universidade Tsinghua de Pequim.

3. Currículo profissional

- De Março de 2013 a Dezembro de 2014, técnico superior do Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau;
- De Janeiro de 2015 a Dezembro de 2018, técnico superior dos Serviços de Apoio da Sede do Governo;

— 2019年1月至12月，行政長官辦公室顧問；

— 2019年12月至2021年8月，政策研究和區域發展局宣傳推廣處處長；

— 2021年9月至2026年1月，政策研究和區域發展局綜合支援廳廳長。

浦瑪莉 — 根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五十二條第一款、第五十三條及第五十四條，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條第三款、第六條的規定，獲聘以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點540點，自二零二六年二月一日生效。

聲 明

浦瑪莉 — 應其要求，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款(一)項的規定，其擔任本局領事事務處處長的定期委任，於二零二六年二月一日因期滿自動終止。

李月梅，本局編制人員第三職階首席顧問高級技術員 — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，於二零二六年二月一日調任至個人資料保護局擔任職務。

二零二六年一月二十一日於政府總部事務局

局長 雷子桑

— De Janeiro a Dezembro de 2019, assessor do Gabinete do Chefe do Executivo do Governo;

— De Dezembro de 2019 a Agosto de 2021, chefe da Divisão de Divulgação e Promoção da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional;

— De Setembro de 2021 a Janeiro de 2026, chefe do Departamento de Apoio Geral da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional.

Pou Ma Lei — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício das funções de técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos do n.º 1 do artigo 52.º, dos artigos 53.º e 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, conjugados com o n.º 3 do artigo 5.º e do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Declarações

Pou Ma Lei — cessa, automaticamente no termo do prazo, a seu pedido, a sua comissão de serviço para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Assuntos Consulares destes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), em vigor, a 1 de Fevereiro de 2026.

Lei Ut Mui, técnica superior assessora principal, 3.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços — transferida para desempenhar funções na Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a 1 de Fevereiro de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 21 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Loi Chi San*.

行 政 法 務 司 司 長 辦 公 室

第 1/2026 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第43/2022號行政法規《公共行政改革諮詢委員會》第五條第一款的規定，作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 1/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 43/2022 (Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública), o Secretário para a Administração e Justiça manda:

一、續任行政公職局副局長陳子健為第43/2022號行政法規第四條第一款（三）項所指的公共行政改革諮詢委員會成員。

二、續任下列人士為第43/2022號行政法規第四條第一款（四）項所指的公共行政改革諮詢委員會成員：

- （一）周惠儀；
- （二）林翔宇；
- （三）江旭純；
- （四）蔡明威；
- （五）張嘉敏；
- （六）李略；
- （七）許敬文。

三、委任下列人士為第43/2022號行政法規第四條第一款（四）項所指的公共行政改革諮詢委員會成員：

- （一）余亮豪；
- （二）文博；
- （三）李雁蓮；
- （四）江華；
- （五）蔡琦海。

四、本批示自二零二六年二月一日起產生效力。

二零二六年一月十四日

行政法務司司長 黃少澤

二零二六年一月十四日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 曾翔

1. É renovado o mandato de Chan Chi Kin, subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, como membro do Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública, a que se refere a alínea 3) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 43/2022.

2. É renovado o mandato dos seguintes membros do Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública, a que se refere a alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 43/2022:

- 1) Chau Wai I;
- 2) Lam Cheong U;
- 3) Jiang Xuchun;
- 4) Choy Meng Vai;
- 5) Cheong Ka Man;
- 6) Li Lue;
- 7) Hui King Man.

3. São nomeados como membros do Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública, a que se refere a alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 43/2022, as seguintes individualidades:

- 1) U Leong Hou;
- 2) Wen Bo;
- 3) Lei Ngan Lin;
- 4) Kong Wa;
- 5) Cai Qihai.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Fevereiro de 2026.

14 de Janeiro de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 14 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Chang Cheong*.

經濟財政司司長辦公室

第 30/2026 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條、第五條第一款及第五款、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款及第二款（一）項、第三條第一款、第四條、第七條及第七-A條第一款，以及十月十四日第61/96/M號法令第二條第一款，結合第92/2024號行政命令第一款的規定，經聽取行政公職局的意見，作出本批示。

一、以定期委任方式委任龐啓富為統計暨普查局局長，自二零二六年二月一日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二六年一月十六日

經濟財政司司長 戴建業

附件

委任龐啓富擔任統計暨普查局局長的理由如下：

—— 職位出缺；

—— 具備擔任統計暨普查局局長職務的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

學歷

—— 中山大學經濟學學士；

—— 澳門大學公共行政碩士。

專業簡歷

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 30/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º, do artigo 4.º, dos n.ºs 1 e 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 e da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º, do artigo 4.º, do artigo 7.º e do n.º 1 do artigo 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 1 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 92/2024, tendo ouvido o parecer da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Pong Kai Fu, para exercer o cargo de director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, pelo período de um ano, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

16 de Janeiro de 2026.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Pong Kai Fu para o cargo de director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

— Vacatura do cargo;

— Possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

Currículo académico:

— Licenciatura em Economia pela Universidade de Zhongshan;

— Mestrado em Administração Pública pela Universidade de Macau.

Currículo profissional:

—— 2009年4月至2010年3月，澳門貿易投資促進局行政文員；

—— 2010年4月至2010年10月，澳門貿易投資促進局助理技術員；

—— 2010年10月至2013年11月，私營機構任職；

—— 2013年12月至2014年12月，運輸工務司司長辦公室高級技術員；

—— 2014年12月至2017年7月，澳門貿易投資促進局高級技術員；

—— 2017年8月至2017年12月，澳門貿易投資促進局研究暨資料處代經理；

—— 2018年1月至2018年5月，澳門貿易投資促進局研究及資料處經理；

—— 2018年6月至2019年4月，經濟局經濟分析處處長；

—— 2018年12月至2019年4月，經濟局研究廳代廳長；

—— 2019年4月至2024年1月，經濟及科技發展局研究廳廳長；

—— 2023年9月至2024年1月，經濟及科技發展局代副局長；

—— 2024年1月至2024年12月，經濟及科技發展局副局長；

—— 2024年12月至2025年7月，經濟財政司司長辦公室顧問；

—— 2025年8月至今，統計暨普查局代局長。

— De Abril de 2009 a Março de 2010, oficial administrativo do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;

— De Abril de 2010 a Outubro de 2010, adjunto-técnico do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;

— De Outubro de 2010 a Novembro de 2013, trabalhador no sector privado;

— De Dezembro de 2013 a Dezembro de 2014, técnico superior do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas;

— De Dezembro de 2014 a Julho de 2017, técnico superior do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;

— De Agosto de 2017 a Dezembro de 2017, director-adjunto, substituto, do Gabinete de Estudos e Documentação do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;

— De Janeiro de 2018 a Maio de 2018, director-adjunto do Gabinete de Estudos e Documentação do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;

— De Junho de 2018 a Abril de 2019, chefe da Divisão de Análise Económica da Direcção dos Serviços de Economia;

— De Dezembro de 2018 a Abril de 2019, chefe, substituto, do Departamento de Estudos da Direcção dos Serviços de Economia;

— De Abril de 2019 a Janeiro de 2024, chefe do Departamento de Estudos da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

— De Setembro de 2023 a Janeiro de 2024, subdirector, substituto, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

— De Janeiro de 2024 a Dezembro de 2024, subdirector da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

— De Dezembro de 2024 a Julho de 2025, assessor do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças;

— De Agosto de 2025 até à presente data, director, substituto, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

第 31/2026 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 31/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos) e

的組織、職權與運作》第七條及第92/2024號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、轉授予統計暨普查局局長龐啓富作出下列行為的職權：

（一）批准返還不涉及擔保承諾或執行與統計暨普查局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

（二）批准提供與統計暨普查局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

（三）對根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條規定提出的退休申請作出決定；

（四）批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

（五）以登錄於統計暨普查局預算，許可用於工程或取得財貨及服務的開支，但以澳門元六十萬元為限；

（六）批准上項所指以外的下列開支：

（1）對統計暨普查局運作所需的固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、管理費或其他同類開支；

（2）其他有助於統計暨普查局履行職責所需的必要開支，但以澳門元二萬元為限；

（七）批准金額不超過澳門元二萬元的招待費；

（八）批准報廢被視為對統計暨普查局運作已無用處的財產；

（九）以澳門特別行政區名義，簽署所有在統計暨普查局的職責範圍內訂立的有關合同的公文書；

（十）批准發佈常規和定期製作關於澳門特別行政區的統計資料。

二、可對獲轉授權人行使上款所指職權所作出的行為提起必要訴願。

do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. São subdelegadas no director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (doravante designada por DSEC), Pong Kai Fu, as competências para praticar os seguintes actos:

1) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a DSEC ou com a Região Administrativa Especial de Macau (doravante designada por RAEM);

2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na DSEC, com exclusão dos excepcionados por lei;

3) Decidir sobre os pedidos de aposentação formulados ao abrigo do artigo 263.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

4) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

5) Autorizar despesas com a realização de obras ou a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no orçamento da DSEC, até ao montante de 600 000 patacas;

6) Autorizar para além das despesas referidas na alínea anterior:

(1) as decorrentes de encargos fixos, necessários ao funcionamento da DSEC, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

(2) outras despesas indispensáveis para a prossecução das atribuições da DSEC, até ao montante de 20 000 patacas;

7) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000 patacas;

8) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos à DSEC, que forem julgados incapazes para o serviço;

9) Outorgar, em nome da RAEM, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da DSEC;

10) Autorizar a divulgação dos dados estatísticos de produção regular e periódica relativos à RAEM.

2. Dos actos praticados pelo subdelegado no uso das competências referidas no número anterior cabem recurso hierárquico necessário.

三、獲轉授權人可向統計暨普查局的領導及主管人員轉授第一款所指職權。

四、本批示自二零二六年二月一日起產生效力。

二零二六年一月十六日

經濟財政司司長 戴建業

第 32/2026 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予統計暨普查局一項按照經第 17/2025 號行政法規修改的第 2/2018 號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為 \$740,500.00（澳門元柒拾肆萬零伍佰元）；

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、經第 17/2025 號行政法規修改的第 2/2018 號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第 92/2024 號行政命令賦予的職權，作出本批示。

一、撥予統計暨普查局一項金額為 \$740,500.00（澳門元柒拾肆萬零伍佰元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：龐啓富，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代理人代任；

委員：吳家恒；

委員：胡寶華；

候補委員：蔡英暉；

候補委員：程懿茵。

3. O subdelegado pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia da DSEC as competências referidas no n.º 1.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Fevereiro de 2026.

16 de Janeiro de 2026.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 32/2026

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$740 500,00 (setecentas e quarenta mil e quinhentas patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2025;

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2025, conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É atribuído à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos um fundo permanente de \$740 500,00 (setecentas e quarenta mil e quinhentas patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Pong Kai Fu e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Ng David;

Vogal: Wu Pou Wa;

Vogal suplente: Choi Ieng Fai;

Vogal suplente: Cheng I Ian.

二、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二六年一月一日。

二零二六年一月十九日

經濟財政司司長 戴建業

第 33/2026 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經十月二十五日第62/99/M號法令核准的《公證法典》第三條第一款a項及第二款、第23/2000號行政法規《公共機關之公證》第一條第二款，以及第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第三條及第92/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

- 一、委任高麗珊為招商投資促進局的專責公證員。
 - 二、上款所指的專責公證員不在或因故不能視事時，依次由歐陽紹雅及溫嘉玲代任。
 - 三、廢止第65/2024號經濟財政司司長批示。
 - 四、本批示自公佈日起產生效力。
- 二零二六年一月二十三日

經濟財政司司長 戴建業

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二六年一月十三日作出的批示：

吳鎮庭 — 根據第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第五

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Janeiro de 2026.

19 de Janeiro de 2026.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 33/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto na alínea a) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 3.º do Código do Notariado, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 62/99/M, de 25 de Outubro, no n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2000 (Notariado dos Serviços Públicos), no artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos) e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

- 1. É designada, Kou Lai San, para servir como notária privativa do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento.
 - 2. A notária privativa referida no número anterior, na sua ausência ou impedimento, é substituída sucessivamente por Ao Ieong Sio Nga e Wan Ka Leng.
 - 3. É revogado o Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 65/2024.
 - 4. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.
- 23 de Janeiro de 2026.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Janeiro de 2026:

Ng Chan Teng — nomeado, em comissão de serviço, assessor do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 18.º e do n.º 5 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 (Estatuto do Gabinete do Chefe do

款的規定，獲以定期委任方式委任為經濟財政司司長辦公室顧問，自二零二六年二月一日至二零二六年十二月十九日。

二零二六年一月二十三日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 羅志輝

Executivo e dos Secretários), a partir de 1 de Fevereiro de 2026 até 19 de Dezembro de 2026.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 23 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Lo Chi Fai*.

保安司司長辦公室
第 5/2026 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第七條及第50/2025號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、第130/2025號保安司司長批示第一款（十二）項修改如下：

“（十二）批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於警察總局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門元六十萬元為限；如屬免除諮詢的情況，有關金額上限減半；”

二、第131/2025號保安司司長批示第二款（二）項修改如下：

“（二）批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於海關的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門元六十萬元為限；如屬免除諮詢的情況，有關金額上限減半；”

三、第133/2025號保安司司長批示第一款（十二）項修改如下：

“（十二）批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於司法警察局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門元五十萬元為限；如屬免除諮詢的情況，有關金額上限減半；”

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA
Despacho do Secretário para a Segurança n.º 5/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 50/2025, o Secretário para a Segurança manda:

1. A alínea 12) do n.º 1 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 130/2025 passa a ter a seguinte redacção:

“12) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo aos SPU até ao montante de 600 000,00 (seiscentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;”

2. A alínea 2) do n.º 2 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 131/2025 passa a ter a seguinte redacção:

“2) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo aos SA até ao montante de 600 000,00 (seiscentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;”

3. A alínea 12) do n.º 1 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 133/2025 passa a ter a seguinte redacção:

“12) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à PJ até ao montante de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;”

四、第135/2025號保安司司長批示第一款（十二）項修改如下：

“（十二）批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於懲教管理局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門元五十萬元為限；如屬免除諮詢的情況，有關金額上限減半；”

五、第136/2025號保安司司長批示第一款（四）項（3）分項修改如下：

“（3）批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於澳門保安部隊的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門元五十萬元為限；如屬免除諮詢的情況，有關金額上限減半；”

六、本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年一月二十日

保安司司長 陳子勁

4. A alínea 12) do n.º 1 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 135/2025 passa a ter a seguinte redacção:

“12) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à DSC até ao montante de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;”

5. A subalínea (3) da alínea 4) do n.º 1 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 136/2025 passa a ter a seguinte redacção:

“(3) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo às Forças de Segurança de Macau até ao montante de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;”

6. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

20 de Janeiro de 2026.

O Secretário para a Segurança, *Chan Tsz King*.

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二五年十二月十六日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條，並維持先前有關委任的依據，朱婉儀擔任警察總局金融情報辦公室主任的定期委任，自二零二六年二月一日起，續期一年。

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條，並維持先前有關委任的依據，馮婉琪擔任警察總局金融情報辦公室副主任的定期委任，自二零二六年二月一日起，續期一年。

摘錄自保安司司長於二零二六年一月六日作出的批示：

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Dezembro de 2025:

Chu Un I — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como coordenadora do Gabinete de Informação Financeira dos Serviços de Polícia Unitários, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, em virtude de se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Fong Iun Kei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como coordenadora-adjunta do Gabinete de Informação Financeira dos Serviços de Polícia Unitários, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, em virtude de se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Janeiro de 2026:

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，薛仲明擔任司法警察局局長的定期委任，自二零二六年二月一日起，續期一年。

二零二六年一月二十二日於保安司司長辦公室

辦公室主任 林燕生

Sit Chong Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Polícia Judiciária, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, em virtude de se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 22 de Janeiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Lam In Sang*.

社會文化司司長辦公室

第 2/2026 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第94/2024號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、轉授予文化發展基金行政委員會主席梁惠敏作出下列行為的權限：

（一）接受及退還作為保證金的存款，取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存的款項；

（二）核准公共承攬工程的工作計劃；

（三）認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

（四）認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

（五）以澳門特別行政區的名義簽署一切在文化發展基金範圍內訂立的有關合同的公文書。

二、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要行政上訴。

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 2/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos) e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 94/2024, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São subdelegadas na presidente do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, Leong Wai Man, as competências para praticar os seguintes actos:

1) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços;

2) Aprovar os planos de trabalho nas empreitadas de obras públicas;

3) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;

4) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;

5) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito do Fundo de Desenvolvimento da Cultura.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso administrativo necessário.

三、獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予行政委員會委員和主管人員。

四、獲轉授權人自二零二六年一月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年一月十六日

社會文化司司長 柯嵐

第 4/2026 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第56/2024號行政長官批示第二款（九）項及第三款的規定，作出本批示。

一、委任博彩監察協調局代表黎健倫作為大型演出活動協調小組正選成員，以替代包保羅，直至被替代者的任期屆滿為止。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年一月十六日

社會文化司司長 柯嵐

二零二六年一月十六日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 林媛

3. A subdelegada pode subdelegar nos membros do Conselho de Administração e no pessoal de chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

4. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Janeiro de 2026.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

16 de Janeiro de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

Despacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 4/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 9) do n.º 2 e do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 56/2024, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designado Lai Kin Long Kenny, representante da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, como membro efectivo do Grupo de Coordenação para os Espectáculos de Grande Dimensão, em substituição de Paulo Jorge Moreira Castelo Basaloco, até ao termo do mandato do substituído.

2. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

16 de Janeiro de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 16 de Janeiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Lin Yuan*.

審計署
批示摘錄

按照審計長於二零二六年一月二十一日作出的批示：

COMISSARIADO DA AUDITORIA
Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 21 de Janeiro de 2026:

李凱詠，第三職階顧問高級技術員—根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(一)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，其獲確定委任為本署人員編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年一月二十二日於審計長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

Lei Hoi Weng, técnica superior assessora, 3.º escalão — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal deste Comissariado, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete da Comissária da Auditoria, aos 22 de Janeiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

警 察 總 局 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，本局第二職階勤雜人員陳凱欣的行政任用合同，自二零二六年三月十一日起續期一年。

二零二六年一月二十一日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 16 de Janeiro de 2026:

Chan Hoi Ian — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 2.º escalão, destes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 11 de Março de 2026.

Serviços de Polícia Unitários, aos 21 de Janeiro de 2026.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

海 關 批 示 摘 錄

摘錄自海關關長於二零二六年一月二十日所作的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第九款a)項的規定，確定委任第三職階首席技術輔導員編號963800-謝美芬擔任澳門海關文職人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA Extractos de despachos

Por despacho do Director-geral dos Serviços de Alfândega, de 20 de Janeiro de 2026:

Che Mei Fan, adjunta-técnica principal, 3.º escalão, n.º 963800 — nomeada definitivamente como adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400 constante na tabela indiciária em vigor, da carreira de adjunto-técnico, do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente, da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM vigente, a partir da data

導員，薪俸為現行薪俸表之400點，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自海關關長於二零二六年一月二十日所作的批示：

根據現行《澳門公共行政人員通則》第二十二條第二款之規定，本部門第一職階二等高級技術員顏家朗及李鈺鏈，編號分別為250061及250070，其臨時委任自二零二六年三月五日起續任一年。

二零二六年一月二十一日於海關

代助理關長 吳嘉慧關務總長

da sua publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Por despachos do Director-geral dos Serviços de Alfândega, de 20 de Janeiro de 2026:

An Raymond e Lei Iok Lin, n.ºs 250061 e 250070, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços – renovadas as suas nomeações provisórias, pelo período de um ano, nos termos do n.º 2 do artigo 22.º do ETAPM vigente, a partir de 5 de Março de 2026.

Serviços de Alfândega, aos 21 de Janeiro de 2026.

A Adjunta do Director-geral, substituta, *Ung Ka Vai*, Intendente alfandegária.

終 審 法 院 院 長 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自終審法院院長辦公室代主任於二零二六年一月十三日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，本辦公室輕型車輛司機第二職階廖偉傑的行政任用合同獲准續期一年，由二零二六年二月一日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零二六年一月二十二日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，本辦公室首席技術輔導員第三職階司徒美

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA Extractos de despachos

Por despacho do Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, substituto, de 13 de Janeiro de 2026:

Lio Wai Kit, motorista de ligeiros, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Por despacho da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 22 de Janeiro de 2026:

Si Tou Mei Cheng, adjunta-técnica principal, 3.º escalão — nomeada, definitivamente, como adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal deste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na

清，獲確定委任為本辦公室人員編制內技術輔導員職程特級技術輔導員第一職階，薪俸點400。

redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente.

二零二六年一月二十三日於終審法院院長辦公室

辦公室代主任 李秉勳

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 23 de Janeiro de 2026.

O Chefe do Gabinete, substituto, *Celestino Lei*.

個人資料保護局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自局長於二零二六年一月十四日作出的批示：

Por despachos do Director, de 14 de Janeiro de 2026:

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條及第十一條的規定，下列工作人員轉入技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點如下，自二零二六年一月十四日起生效：

Os trabalhadores abaixo mencionados — transitaram para a carreira de adjunto-técnico, na categoria, escalão e índice a seguir indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir de 14 de Janeiro de 2026:

姓名	原職位		轉入職位		薪俸點	任用方式
	職級	職階	職級	職階		
黃趣芳	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	305	不具期限的行政任用合同
冼家俊	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	305	不具期限的行政任用合同

Nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Índice	Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Wong Choi Fong	assistente técnico administrativo especialista	1	adjunto-técnico de 1.ª classe	1	305	Contrato administrativo de provimento sem termo
Sin Ka Chon	assistente técnico administrativo especialista	1	adjunto-técnico de 1.ª classe	1	305	Contrato administrativo de provimento sem termo

二零二六年一月十九日於個人資料保護局

局長 楊崇蔚

Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, aos 19 de Janeiro de 2026.

O Director, *Yang Chongwei*.

公 共 資 產 監 督 管 理 局

批 示 摘 錄

按照本人於二零二六年一月二十日作出的批示：

朱潔珍，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款（二）項及第三款之規定，其在本局擔任第三職階勤雜人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二六年一月十六日起生效。

二零二六年一月二十三日於公共資產監督管理局

代局長 廖志漢

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA SUPERVISÃO E DA GESTÃO
DOS ACTIVOS PÚBLICOS

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 20 de Janeiro de 2026:

Zhu Jiezen — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, como auxiliar, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 16 de Janeiro de 2026.

Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos, aos 23 de Janeiro de 2026.

O Director, substituto, *Lio Chi Hon*.

澳 門 駐 里 斯 本 經 濟 貿 易 辦 事 處

批 示 摘 錄

透過行政長官二零二六年一月十五日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十條、第20/2003號行政法規《澳門特別行政區駐外辦事處人員制度》第二條第一款（一）項及第8/2007號行政法規第二條第一款（一）項的規定，政府總部事務局第三職階首席技術員吳妙珠，獲准以臨時定期委任方式在澳門駐里斯本經濟貿易辦事處擔任同一職級及職階的職務，自二零二六年三月二日起，為期一年。

二零二六年一月十九日於澳門駐里斯本經濟貿易辦事處

辦事處主任 *Lúcia Abrantes dos Santos*

DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU,
EM LISBOA

Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 15 de Janeiro de 2026:

Ng Mio Chu, técnica principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo — autorizada a desempenhar funções na Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa, na mesma categoria e escalão, em regime de comissão eventual de serviço, pelo período de um ano, nos termos do artigo 30.º do ETAPM, em vigor, da alínea 1) do n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2003 (Regime do Pessoal das Delegações da RAEM) e da alínea 1) do n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2007, a partir de 2 de Março de 2026.

Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa, aos 19 de Janeiro de 2026.

A Chefe da Delegação, *Lúcia Abrantes dos Santos*.

法 務 局

批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零二五年十二月十五日作出的批示：

陳卿，原屬身份證明局第三職階特級技術輔導員，以不具期限的行政任用合同方式任用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第九條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以相同職級及職階調任到本局，並於法律及司法培訓中心任職，自二零二五年十二月十七日起生效。

按本局副局長於二零二六年一月十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a項的規定，本局第三職階首席技術輔導員溫靜如，獲確定委任為本局人員編制技術輔助人員組別第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a項的規定，本局一般行政技術輔助範疇第二職階首席技術輔導員梁佩琮，獲確定委任為本局人員編制技術輔助人員組別一般行政技術輔助範疇第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲 明

本局人員編制第四職階首席特級行政技術助理員羅凱峰自二零二六年一月十九日起，因退休而離職。

特此聲明

二零二六年一月二十一日於法務局

代局長 吳子健

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Dezembro de 2025:

Chan Heng, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Identificação — transferida para esta Direcção dos Serviços, para desempenhar funções no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), conjugado com o artigo 32.º do ETAPM em vigor, a partir de 17 de Dezembro de 2025.

Por despachos do Subdirector destes Serviços, de 19 de Janeiro de 2026:

Wan Cheng Iu, adjunta-técnica principal, 3.º escalão — nomeada definitivamente, para o lugar de adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, do grupo de pessoal de técnico de apoio do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com a alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Leong Pui Keng, adjunta-técnica principal, 2.º escalão, da área de apoio técnico-administrativo geral — nomeada definitivamente, para o lugar de adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, da área de apoio técnico-administrativo geral, do grupo de pessoal de técnico de apoio do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com a alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que Ricardo António de Assis Rodrigues, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, desligou do serviço para efeitos de aposentação, a partir de 19 de Janeiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 21 de Janeiro de 2026.

O Director, substituto, Ng Chi Kin.

市 政 署
批 示 摘 錄

按本署市政管理委員會主席於二零二六年一月九日所作之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款的規定，以行政任用合同任用的下列人員獲准調整職級，並自本批示摘錄公佈日起生效：

衛生監督廳：

盧柏明、陳孝燦、湯偉雄及周紹賢 — 第一職階特級技術輔導員，薪俸400點。

食品安全廳：

梁榮昌 — 第一職階特級技術輔導員，薪俸400點。

二零二六年一月十四日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

退 休 基 金 會
批 示 摘 錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年一月十四日作出的批示：

(一) 郵電局第十職階郵差李建華，退休及撫卹制度會員編號111058，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的265點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS
Extracto de despacho

Por despachos do Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 9 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, autorizadas as alterações das categorias, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2, do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, todos com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Do DIS:

Roberto José do Nascimento da Luz, Chan Hao Chan, Tong Wai Hong e Chao Sio In, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400.

Do DSA:

Leong Weng Cheong, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 14 de Janeiro de 2026.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

FUNDO DE PENSÕES
Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 14 de Janeiro de 2026:

1 - Lei Kin Wa, distribuidor postal, 10.º escalão, da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de subscritor 111058 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 265 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任副局長之行政公職局第四職階首席顧問高級技術員馮若儀，退休及撫卹制度會員編號133272，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的720點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階首席關員朱錦洪，退休及撫卹制度會員編號136514，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二六年一月十六日作出的批示：

(一) 司法警察局第一職階刑事偵查主任鮑耀洪，退休及撫卹制度會員編號123650，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二六年一月十二日開始以相等於現行薪俸索引

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Joana Maria Noronha, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, exercendo em comissão de serviço o cargo de subdirectora, com o número de subscritor 133272 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 720 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Chu Kam Hong, verificador principal alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 136514 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Janeiro de 2026:

1 - Pao Io Hung, investigador criminal chefe, 1.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 123650 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 12 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 410 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos

表內的410點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第四職階首席特級行政技術助理員宋大衛，退休及撫卹制度會員編號139734，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的290點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第四職階首席顧問高級技術員莫麗絲，退休及撫卹制度會員編號139718，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第二職階特級技術輔導員廖桂好，退休及撫卹制度會員編號139920，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其

artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - David Amandio Noronha Novo de Assunção, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 139734 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 290 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cristina Gomes Pinto Morais, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 139718 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lio Kuai Hou, adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 139920 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 305 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto,

三十年工作年數作計算，由二零二六年一月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的305點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 教育及青年發展局第十一職階幼兒教育及小學教育一級教師陳端儀，退休及撫卹制度會員編號139122，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第二職階特級技術輔導員黃錦池，退休及撫卹制度會員編號140112，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的315點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 勞工事務局第四職階顧問督察Luis Manuel dos Remedios Cesar，退休及撫卹制度會員編號99554，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條

por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Chan Tun I, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1, 11.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de subscritor 139122 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Vong Kam Chi, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 140112 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 315 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Luis Manuel dos Remedios Cesar, inspector assessor, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com o número de subscritor 99554 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 7 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 600 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o

第一款a) 項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年一月七日開始以相等於現行薪俸索引表內的600點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第四職階首席特級技術輔導員蕭潔貞，退休及撫卹制度會員編號140074，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的375點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第三職階顧問督察譚綺萍，退休及撫卹制度會員編號124060，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的465點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第四職階首席顧問高級技術員麥偉棟，退休及撫卹制度會員編號139971，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條

artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Siu Kit Cheng, adjunta-técnica especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 140074 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 375 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Tam I Peng, inspectora assessora, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 124060 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 465 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Mac Vai Tong, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 139971 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice

第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第四職階首席特級行政技術助理員文天娜，退休及撫卹制度會員編號99228，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年一月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的385點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 交通事務局第一職階首席特級車輛駕駛考試員吳金楊，退休及撫卹制度會員編號171131，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a) 項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十六年工作年數作計算，由二零二五年十二月二十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的295點訂出，並在有關金額上加上五份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 房屋局第四職階首席顧問高級技術員楊錦華，退休及撫卹制度會員編號143405，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四

555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cristina Fatima Mendes Machado de Mendonça Rafol, assistente técnica administrativa especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 99228 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 2 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 385 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ung Kam Ieong, examinador de condução especialista principal, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com o número de subscritor 171131 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 29 de Dezembro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 295 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 26 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ieong Kam Wa, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, do Instituto de Habitação, com o número de subscritor 143405 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 720 da tabela em vigor, calculada

款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的720點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 教育及青年發展局第十一職階幼兒教育及小學教育一級教師李家兒，退休及撫卹制度會員編號88889，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第一職階特級技術輔導員廖月珍，退休及撫卹制度會員編號139939，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第四職階首席特級技術員Maria do Carmo Jesus，退休及撫卹制度會員編號140139，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十

nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ivone Isabel da Fonseca Pereira de Senna Fernandes, docente dos ensinios infantil e primário de nível 1, 11.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de subscritor 88889 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lio Ut Chan, adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 139939 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Maria do Carmo Jesus, técnica especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 140139 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início

日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的465點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階首席關員郭錦波，退休及撫卹制度會員編號103217，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年一月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二六年一月十九日作出的批示：

(一) 統計暨普查局第三職階首席特級統計技術員郭碧堅，退休及撫卹制度會員編號138274，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的495點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 465 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Kuok Kam Po, verificador principal alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 103217 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 2 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 19 de Janeiro de 2026:

1 - Kuok Pek Kin, técnica de estatística especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, com o número de subscritor 138274 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 495 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 統計暨普查局第一職階首席特級統計技術員周惠貞，退休及撫卹制度會員編號138215，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的455點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 教育及青年發展局第十一職階幼兒教育及小學教育一級教師傅潔玉，退休及撫卹制度會員編號139491，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 行政公職局第二職階特級技術輔導員張遠勝，退休及撫卹制度會員編號131008，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的305點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

1 - Chau Wai Cheng, técnica de estatística especialista principal, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, com o número de subscritor 138215 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 455 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Fu Teresa, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1, 11.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de subscritor 139491 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheong Ivo de Jesus, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de subscritor 131008 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 305 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 教育及青年發展局第十一職階中學教育一級教師劉衛紅，退休及撫卹制度會員編號139017，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的575點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年一月十六日作出的批示：

衛生局護理助理員龔寶儀，供款人編號6032182，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二五年十二月二十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

懲教管理局一般服務助理員何玉蘭，供款人編號6139980，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二五年十二月二十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lau Wai Hong, docente do ensino secundário de nível 1, 11.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de subscritor 139017 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 575 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Janeiro de 2026:

Kong Pou I, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6032182, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 21 de Dezembro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Ho Iok Lan, auxiliar de serviços gerais da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de contribuinte 6139980, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 27 de Dezembro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 14 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

教育及青年發展局勤雜人員余麗成，供款人編號6249637，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年十一月十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之二十五。

法律及司法培訓中心為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程學員郭楚翎，供款人編號6293873，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年一月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二五年十一月十三日的批示：

根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條之規定，曹嘉賢因具備適當專業能力和工作經驗履行職務，故其在本會擔任公積金供款人輔助處處長的定期委任，自二零二六年二月一日起續期一年。

按照本人於二零二五年十二月十五日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第四款之規定，羅禮堅在本會擔任第三職階顧問高級技術員的長期行政任用合同，自二零二六年二月一日起續期三年。

二零二六年一月二十二日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

U Lai Seng, auxiliar da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6249637, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 10 de Novembro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 6 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Guo Chuling, formando do curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, com o número de contribuinte 6293873, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 13 de Novembro de 2025:

Chou Ka In — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), em vigor, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), em vigor, por possuir competência e experiência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Por despacho da signatária, de 15 de Dezembro de 2025:

Lo Lai Kin — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior assessor, 3.º escalão, neste Fundo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Fundo de Pensões, aos 22 de Janeiro de 2026.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

經濟及科技發展局

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局下列人員因自願退休而離職，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
廖桂好	特級技術輔導員	2	2026/01/02
廖月珍		1	
文天娜	首席特級行政技術助理員	4	
莫麗絲	首席顧問高級技術員	4	2026/01/05
李志文		4	
麥偉棟		4	
Maria do Carmo Jesus	首席特級技術員	4	2026/01/05
譚綺萍	顧問督察	3	
蕭潔貞	首席特級技術輔導員	4	
黃錦池	特級技術輔導員	2	2026/01/19
宋大衛	首席特級行政技術助理員	4	
何長珠		4	
João Paulo de Sousa		4	2026/01/20

二零二六年一月二十一日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

財 政 局

批 示 摘 錄

按照本局代局長於二零二五年十二月十二日之批示：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que os funcionários abaixo mencionados, foram desligados do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
Lio Kuai Hou	Adjunto-técnico especialista	2	2026/01/02
Lio Ut Chan		1	
Cristina Fátima Mendes Machado de Mendonça Rafol	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	
Cristina Gomes Pinto Morais	Técnico superior assessor principal	4	2026/01/05
Lei Chi Man		4	
Mac Vai Tong		4	
Maria do Carmo Jesus	Técnico especialista principal	4	2026/01/05
Tam I Peng	Inspector assessor	3	
Siu Kit Cheng	Adjunto-técnico especialista principal	4	
Vong Kam Chi	Adjunto-técnico especialista	2	2026/01/19
David Amândio Noronha Novo de Assunção	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	
Ho Cheong Chu		4	
João Paulo de Sousa		4	2026/01/20

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 21 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, Yau Yun Wah.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos da Directora dos Serviços, substituta, de 12 de Dezembro de 2025:

根據第2/2021號法律第七條、第九條、第十條及第十一條之規定，批准本局第二職階首席特級公關督導員吳桂芬及胡秀芬轉入為第二職階首席特級技術輔導員，自二零二五年十二月十二日起生效。

按照本人於二零二六年一月十六日之批示：

余詠芝 — 根據現行第14/2009號法律第十四條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400。

二零二六年一月二十一日於財政局

局長 何燕梅

Nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, foi autorizada a transição de Ng Kuai Fan e Wu Sao Fan, assistentes de relações públicas especialistas principais, 2.º escalão, destes Serviços, para adjuntas-técnicas especialistas principais, 2.º escalão, a partir de 12 de Dezembro de 2025.

Por despacho da signatária, de 16 de Janeiro de 2026:

U Weng Chi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 21 de Janeiro de 2026.

A Directora dos Serviços, *Ho Silvestre In Mui*.

聲明書
Declarações

摘要
Extracto

澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas

二零二五年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
507001	1-01-1	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas		10,000.00
		設施及設備 Instalações e equipamentos		
	1-01-1	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso		10,000.00
	1-01-1	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior		40,000.00
	1-01-1	招待費 Representação		10,000.00
	1-01-1	兌換差額 Diferenças cambiais	70,000.00	
總額 Total			70,000.00	70,000.00
核准依據： Referente à autorização:				
11/07/2025之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 11/07/2025				

摘要
Extracto

澳門特別行政區海關

Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau

二零二五年財政年度第六次預算修改

6.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
510001	2-02-0	32-02-01-01-00	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau 設施及設備 Instalações e equipamentos 賠償 Compensação	10,000.00	10,000.00
	2-02-0	32-05-02-00-00			
			總額 Total	10,000.00	10,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
			19/12/2025之財政局代局長批示 Despacho da Exm.ª Sra. Directora dos Serviços de Finanças, Subst.ª de 19/12/2025		

摘要
Extracto

經濟財政司司長辦公室 — 社會協調常設委員會
Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças — Conselho Permanente de Concertação Social

二零二五年財政年度第三次預算修改
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
105002			經濟財政司司長辦公室-社會協調常設委員會 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças - Conselho Permanente de Concertação Social 會議 Congressos 公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	20,000.00	20,000.00
		8-99-0			
	8-99-0	32-02-18-00-00			
			總額 Total	20,000.00	20,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
10/12/2025之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 10/12/2025					

摘要
Extracto

共用開支 — 共用預算
Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
612001			共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	9-05-0	38-02-03-04-00	醫療補貼計劃 Programa de comparticipação nos cuidados de saúde		36,100.00
	9-05-0	38-02-99-00-00	其他—資助及補助 Outras - Abonos e apoios	36,100.00	
			總額 Total	36,100.00	36,100.00
核准依據： Referente a autorização:					
08/12/2025之財政局代局長批示 Despacho da Exm.ª Sra. Directora dos Serviços de Finanças, Subst.ª de 08/12/2025					

摘要
Extracto

共用開支 — 共用預算
Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
612001			共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	4,250,000.00	
	5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)		4,250,000.00
			總額 Total	4,250,000.00	4,250,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
16/12/2025之財政局代局長批示 Despacho da Exm.ª Sra. Directora dos Serviços de Finanças, Subst.ª de 16/12/2025					

摘要
Extracto

共用開支 — 共用預算
Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inserções	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
612001			共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	9-05-0	38-02-03-04-00	醫療補貼計劃 Programa de comparticipação nos cuidados de saúde		64,000.00
	9-05-0	38-02-98-02-00	援助抗疫專項計劃 Planos de projectos específicos sobre apoio ao combate à epidemia	64,000.00	
			總額 Total	64,000.00	64,000.00
核准依據： Referente à autorização:			17/12/2025之財政局代局長批示 Despacho da Exm.ª Sra. Directora dos Serviços de Finanças, Subst.ª de 17/12/2025		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度
Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601704	6-02-0	21047007	41-01-02-00-00	房屋局 Instituto de Habitação	53.55	
	6-02-0	21047010	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	55,820.61	
	6-02-0	21047014	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	11,579.84	
	6-02-0	21047018	41-01-02-00-00	房屋 Habitações		67,454.00
總額 Total					67,454.00	67,454.00
核准依據： Referente à autorização:				19/12/2025之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 19/12/2025		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度
Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção			
601220	8-10-2		環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	20,115,879.30	150,000.00 1,566,879.30 210,200.00 13,658,900.00 1,224,000.00 3,305,900.00
			樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
			樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
			樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
			樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
			樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
			樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
			樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
			總額 Total	20,115,879.30	20,115,879.30
核准依據： Referente a autorização:					
19/12/2025之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 19/12/2025					

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度
Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228				公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas		
	8-04-8	21012014	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	116,000.00	
	8-04-8	21012035	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		8,422.00
	8-04-8	21012040	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		107,578.00
				總額 Total	116,000.00	116,000.00
核准依據： Referente à autorização:				19/12/2025之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 19/12/2025		

摘要
Extracto

共用開支 — 共用預算
Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
612001		共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	1-01-2	電費 Energia eléctrica	515,793.96	
	1-01-2	水費 Consumo de água	242,686.05	
	1-01-2	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior		778,980.01
	9-99-0	賠償 Compensação	20,500.00	
總額 Total			778,980.01	778,980.01
核准依據： Referente à autorização:				
16/12/2025之財政局代局長批示 Despacho da Exm.ª Sra. Directora dos Serviços de Finanças, Subst.ª de 16/12/2025				

摘要
Extracto

身份證明局
Direcção dos Serviços de Identificação

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgão.	功能 Func.	經濟 Económica			
204001			身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação		
			編制人員 Pessoal dos quadros		900,000.00
	2-05-3	31-01-01-01-00	其他一薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	600,000.00	
	2-05-3	31-01-01-99-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	300,000.00	
	2-05-3	31-02-01-08-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		180,000.00
	2-05-3	41-02-10-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	180,000.00	
			總額 Total	1,080,000.00	1,080,000.00
核准依據： Referente à autorização:			07/01/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 07/01/2026		

摘要
Extracto

勞工事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

二零二六年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
209001			勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais		
	7-07-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		400,000.00
	7-07-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		250,000.00
	7-07-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	650,000.00	
			總額 Total	650,000.00	650,000.00
核准依據： Referente à autorização:			07/01/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 07/01/2026		

摘要
Extracto

政府總部事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
109001		政府總部事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo		
	1-01-1	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		240,000.00
	1-01-1	其他—薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários		36,500.00
	1-01-1	年資獎金 Prémios de antiguidade		4,700.00
	1-01-1	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição		32,800.00
	1-01-1	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias		23,500.00
	1-01-1	交際費 Representação	402,500.00	
	1-01-1	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas		10,000.00
	1-01-1	房屋津貼 Subsídio de residência		45,000.00
	1-01-1	家庭津貼 Subsídio de família		10,000.00
總額 Total			402,500.00	402,500.00
核准依據： Referente à autorização:				
06/01/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 06/01/2026				

摘要
Extracto

公共建設局
Direcção dos Serviços de Obras Públicas

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
228001			公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas		
	8-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		690,000.00
	8-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	640,000.00	
	8-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	50,000.00	
	8-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	60,000.00	
	8-01-0	32-02-09-99-00	其他 — 交通負擔 Outras - Encargos de transportes		400,000.00
	8-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		160,000.00
	8-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	480,000.00	
	8-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	20,000.00	
	8-04-1	33-01-09-00-00	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	160,900.00	
	8-01-0	33-01-99-00-00	其他 — 公共項目分擔 Outras - Comparticipações de projectos por utilidade pública		160,900.00
總額 Total				1,410,900.00	1,410,900.00

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
核准依據： Referente à autorização:			09/01/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 09/01/2026		

摘要
Extracto

共用開支 — 共用預算
Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inserções	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
612001			共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social	124,368.00	
	9-04-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		124,368.00
			總額 Total	124,368.00	124,368.00
核准依據： Referente à autorização:			16/01/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 16/01/2026		

旅 遊 局
批 示 摘 錄

摘錄自本局局長於二零二六年一月十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及經第8/2025號法律修改的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第九款a）項之規定，施偉雄及馮惠芳獲確定委任為本局人員編制內第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，及第十七條和第十八條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條之規定，以附註形式修改加菲臘在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

准 照 摘 錄

中文名稱為“嘉宴”，葡文名稱為“RESTAURANTE GALA”和英文名稱為“GALA RESTAURANT”的餐廳，在2025年12月5日獲發第R0416.08號准照，持有人為“新濠影匯發展有限公司”，葡文名稱為“STUDIO CITY DESENVOLVIMENTOS, LIMITADA”和英文名稱為“STUDIO CITY DEVELOPMENTS LIMITED”。場所位於路氹連貫公路981，1011，1041及1071號“新濠影匯酒店”第1a期裙樓一樓（1/F）。

（是項刊登費用為 \$405.00）

中文名稱為“漁王世家海鮮火鍋”的餐廳，在2025年12月19日獲發第R0423.08號准照，持有人為“漁王世家海鮮火鍋有限公司”，葡文名稱為“NEPTUNE FONDUE DE MARISCOS LIMITADA”和英文名稱為“NEPTUNE SEAFOOD HOT POT LIMITED”。場所位於路氹填海區，射擊路，溜冰路，網球路

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO
Extractos de despachos

Por despachos da Directora destes Serviços, de 14 de Janeiro de 2026:

Carlos Augusto de Assis e Fong Wai Fong — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º e dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM, alterado pela Lei n.º 8/2025, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Filipe Trindade Carlos — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º e dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Extractos de licenças

Foi emitida a licença de restaurante n.º R0416.08, em 5 de Dezembro de 2025, à sociedade “新濠影匯發展有限公司” em chinês, “STUDIO CITY DESENVOLVIMENTOS, LIMITADA” em português e “STUDIO CITY DEVELOPMENTS LIMITED” em inglês, para o restaurante denominado “嘉宴” em chinês, “RESTAURANTE GALA” em português, e “GALA RESTAURANT” em inglês, sito na Estrada do Istmo, n.ºs 981, 1011, 1041 e 1071, Fase 1a, piso 1 (1/F) do “HOTEL STUDIO CITY”.

（Custo desta publicação \$ 405,00）

Foi emitida a licença de restaurante n.º R0423.08, em 19 de Dezembro de 2025, à sociedade “漁王世家海鮮火鍋有限公司” em chinês, “NEPTUNE FONDUE DE MARISCOS LIMITADA” em português e “NEPTUNE SEAFOOD HOT POT LIMITED” em inglês, para o restaurante denominado “漁王世家海鮮火鍋” em chinês, sito em COTAI, Rua do Tiro, Rua da Patinagem, Rua de

及機場大馬路“上葡京”酒店二樓219A號(現場商舖編號230號)。

(是項刊登費用為 \$540.00)

中文名稱為“話匣子”和葡文名稱為“CHATTERBOX CAFÉ”的餐廳，在2025年12月31日獲發第R0426.08號准照，持有人為“美高梅金殿超濠股份有限公司”，葡文名稱為“MGM GRAND PARADISE S.A.”和英文名稱為“MGM GRAND PARADISE LIMITED”。場所位於澳門孫逸仙大馬路1101號，“澳門美高梅”酒店地下(L1層)。

(是項刊登費用為 \$315.00)

中文名稱為“金悅軒海鮮酒家(倫敦人店)”，葡文名稱為“RESTAURANTE JIN YUE XUAN (LONDRINO)”和英文名稱為“JIN YUE XUAN RESTAURANT (LONDONER)”的餐廳，在2025年12月15日獲發第R0415.08號准照，持有人為“滿悅餐飲管理有限公司”，葡文名稱為“MUN YUT - ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA”和英文名稱為“MUN YUT - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED”。場所位於路氹城路氹連貫公路第5及6部分，“澳門康萊德酒店”第1層(L1)1057號舖。

(是項刊登費用為 \$540.00)

中文名稱為“世春國際旅遊有限公司”，葡文名稱為“TURISMO SAICHON INTERNACIONAL LIMITADA”及英文名稱為“CITY TRIP INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.”的商業企業主於二零二六年一月十二日獲發第0314號旅行社准照，旅行社中文名稱為“世春國際旅遊有限公司”，葡文名稱為“TURISMO SAICHON INTERNACIONAL LIMITADA”及英文名稱為“CITY TRIP INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.”，位於澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心5樓T座。

(是項刊登費用為 \$540.00)

中文名稱為“中國青年旅行社(澳門)有限公司”，葡文名稱為“AGÊNCIA DE VIAGENS (MACAU) CHINA YOUTH, LIMITADA”及英文名稱為“CHINA YOUTH TRAVEL AGENCY (MACAU) LIMITED”的商業企業主於二零二六年一月十二日獲發第0315號旅行社准照，旅行社中文名稱為“中國青年(澳

Ténis e Avenida do Aeroporto, loja 219A (agora loja 230) do piso 2 (L02) do Hotel “PALÁCIO GRANDE LISBOA”.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Foi emitida a licença de restaurante n.º R0426.08, em 31 de Dezembro de 2025, à sociedade “美高梅金殿超濠股份有限公司” em chinês, “MGM GRAND PARADISE S.A.” em português e “MGM GRAND PARADISE LIMITED” em inglês, para o restaurante denominado “話匣子” em chinês e “CHATTERBOX CAFÉ” em português, sito na Avenida Dr. Sun Yat-Sen, n.º 1101, r/c (L1) do Hotel “MGM MACAU”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 315,00)

Foi emitida a licença de restaurante n.º R0415.08, em 15 de Dezembro de 2025, à sociedade “滿悅餐飲管理有限公司” em chinês, “MUN YUT - ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA” em português e “MUN YUT - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED” em inglês, para o restaurante denominado “金悅軒海鮮酒家(倫敦人店)” em chinês, “RESTAURANTE JIN YUE XUAN (LONDRINO)” em português, e “JIN YUE XUAN RESTAURANT (LONDONER)” em inglês, sito em COTAI, a Poente do Istmo Taipa-Coloane, parcelas 5 e 6, loja 1057 do piso 1 (L1) do Hotel “CONRAD MACAU”.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Foi emitida a Licença n.º 0314, em 12 de Janeiro de 2026, ao Empresário Comercial “世春國際旅遊有限公司” em chinês, “TURISMO SAICHON INTERNACIONAL LIMITADA” em português e “CITY TRIP INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.” em inglês, para a exploração da Agência de Viagens, com a denominação de “世春國際旅遊有限公司” em chinês, “TURISMO SAICHON INTERNACIONAL LIMITADA” em português e “CITY TRIP INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.” em inglês, sita na Alameda Dr. Carlos d’ Assumpção n.º 180, Tong Nam Ah Central Comércio, 5.º andar “T”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Foi emitida a Licença n.º 0315, em 12 de Janeiro de 2026, ao Empresário Comercial “中國青年旅行社(澳門)有限公司” em chinês, “AGÊNCIA DE VIAGENS (MACAU) CHINA YOUTH, LIMITADA” em português e “CHINA YOUTH TRAVEL AGENCY (MACAU) LIMITED” em inglês, para a exploração da Agência de Viagens, com a denominação de “中國青年(澳門)旅行社” em chinês, “AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO

門)旅行社”，葡文名稱為“AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO JUVENTUDE CHINA (MACAU)”及英文名稱為“CHINA YOUTH TRAVEL (MACAU)”，位於澳門北京街230、244及246號澳門金融中心8樓J座。

(是項刊登費用為 \$540.00)

中文名稱為“岐關旅行社有限公司”，葡文名稱為“SOCIEDADE DE AGÊNCIA DE VIAGENS KI KUAN LIMITADA”及英文名稱為“KI KUAN TRAVEL AGENCY LIMITED”的商業企業主於二零二六年一月十二日獲發第0313號旅行社准照，旅行社中文名稱為“岐關旅行社有限公司”，葡文名稱為“SOCIEDADE DE AGÊNCIA DE VIAGENS KI KUAN LIMITADA”及英文名稱為“KI KUAN TRAVEL AGENCY LIMITED”，位於澳門宋玉生廣場181及187號光輝(集團)商業中心4樓W。

(是項刊登費用為 \$540.00)

二零二六年一月二十日於旅遊局

局長 文綺華

博 彩 監 察 協 調 局
批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月十二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的長期行政任用合同獲續期三年，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
何嘉俊	首席技術輔導員	1	31/01/2026
陳美澄	首席高級技術員	1	01/02/2026

JUVENTUDE CHINA (MACAU)” em português e “CHINA YOUTH TRAVEL (MACAU)” em inglês, sita na Rua de Pequim n.ºs 230, 244 e 246, Edifício “Macau Finance Centre”, 8.º andar “J”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Foi emitida a Licença n.º 0313, em 12 de Janeiro de 2026, ao Empresário Comercial “岐關旅行社有限公司” em chinês, “SOCIEDADE DE AGÊNCIA DE VIAGENS KI KUAN LIMITADA” em português e “KI KUAN TRAVEL AGENCY LIMITED” em inglês, para a exploração da Agência de Viagens, com a denominação de “岐關旅行社有限公司” em chinês, “SOCIEDADE DE AGÊNCIA DE VIAGENS KI KUAN LIMITADA” em português e “KI KUAN TRAVEL AGENCY LIMITED” em inglês, sita na Alameda Dr. Carlos d’ Assumpção n.ºs 181 e 187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 4.º andar W, Macau.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 20 de Janeiro de 2026.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS
Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 12 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os seus contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para exercer funções nesta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Data de entrada em vigor
Ho Ka Chun	adjunto-técnico principal principal	1	31/01/2026
Chan Mei Cheng	técnico superior principal	1	01/02/2026

摘錄自簽署人於二零二六年一月十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改劉健龍及Eduardo do Espirito Santo在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

梁偉棋 - 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，其在本局擔任第一職階首席高級技術員的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二六年二月九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年一月二十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改黎家靖、羅樹偉、譚家慧、曹偉康、葉文俊、郭文富及梁偉烈在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲 明

為著有關效力，茲聲明本局確定委任的第二職階顧問督察鄭文祥，因自願退休而離職，自二零二六年一月二日起生效。

為著有關效力，茲聲明本局不具期限的行政任用合同第一職階首席特級行政技術助理員葉兆佳，因辭世終止其在本局的職務，自二零二六年一月九日起生效。

為著有關效力，茲聲明，以定期委任方式在本局擔任廳長職務的經濟及科技發展局編制內第四職階首席顧問高級技術員

Por despachos do signatário, de 19 de Janeiro de 2026:

Lau Kin Long e Eduardo do Espirito Santo – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Leong Wai Kei – renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior principal, 1.º escalão, nesta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 9 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do signatário, de 20 de Janeiro de 2026:

Lai Ka Cheng, Alves do Rosário Zoé, Tam Ka Wai, Chou Wai Hon Ricardo, Ip Man Chon Kwok Man Fu e Leong Wai Lit – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chiang Man Cheong, inspector assessor, 2.º escalão, de nomeação definitiva, desta Direcção de Serviços, se encontra desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 2 de Janeiro de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Yip Sio Kai, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou funções nesta Direcção de Serviços, a partir de 9 de Janeiro de 2026, por motivo de falecimento.

Para os devidos efeitos se declara que Lei Chi Man, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, exercendo em comissão de serviço o cargo de chefe de departa-

李志文，因自願退休而終止在本局的職務，自二零二六年一月十五日起生效。

二零二六年一月二十二日於博彩監察協調局

局長 吳惠嫻

mento nesta Direcção de Serviços, se encontra desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 15 de Janeiro de 2026.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 22 de Janeiro de 2026.

A Directora, Ng Wai Han.

勞 工 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二六年一月十六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，第三職階首席特級督察陳佩芬，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階顧問督察。

摘錄自本人於二零二五年十二月二十九日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(二)項及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改劉健文在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，改為第三職階勤雜人員，薪俸點為130點，由二零二五年十二月二十七日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李子俊在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第七職階勤雜人員，薪俸點為180點，由二零二五年十二月二十九日起生效。

摘錄自本人於二零二六年一月六日作出的批示：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Janeiro de 2026:

Chan Pui Fan, inspectora especialista principal, 3.º escalão — nomeada, definitivamente, inspectora assessora, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente.

Por despachos do signatário, de 29 de Dezembro de 2025:

Lau Kin Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração sem termo para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 27 de Dezembro 2025.

Lei Chi Chon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 29 de Dezembro 2025.

Por despacho do signatário, de 6 de Janeiro de 2026:

根據第12/2015號法律第四條及第六條第四款的規定，蘇文龍在本局擔任第三職階特級技術員的長期行政任用合同續期三年，自二零二六年三月十一日起生效。

二零二六年一月二十二日於勞工事務局

局長 陳元童

Adelino Augusto de Souza — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Março de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 22 de Janeiro de 2026.

O Director, *Chan Un Tong*.

消費者委員會

批示摘錄

摘錄自消費者委員會主席於二零二六年一月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改劉錦健在本會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365點，自二零二五年十二月二十日起生效。

摘錄自消費者委員會主席於二零二六年一月七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（二）項及第三款的規定，李浩邦在本會擔任第一職階首席翻譯員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二六年一月二日起生效。

摘錄自消費者委員會主席於二零二六年一月十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改劉錦健在本會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Extractos de despachos

Por despacho da presidente do Conselho de Consumidores, de 6 de Janeiro de 2026:

Lao Kam Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, neste Conselho, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Dezembro de 2025.

Por despacho da presidente do Conselho de Consumidores, de 7 de Janeiro de 2026:

Lei Hou Pong, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Conselho — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, como intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 2 de Janeiro de 2026.

Por despacho da presidente do Conselho de Consumidores, de 14 de Janeiro de 2026:

Lao Kam Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascendendo a adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, neste Conselho, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本會不具期限的行政任用合同第一職階首席特級技術員李樂天，應其要求，自二零二六年一月十八日起終止其在本會之職務。

二零二六年一月二十日於消費者委員會

主席 梁碧珊

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lee Lok Tin, técnico especialista principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, neste Conselho, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 18 de Janeiro de 2026.

Conselho de Consumidores, aos 20 de Janeiro de 2026.

A Presidente, *Leong Pek San*.

治 安 警 察 局
批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二六年一月八日所作之批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十三條之規定，警務總長編號103970劉幸儀，因終止在澳門保安部隊高等學校的一般定期委任，自2026年1月15日起回任治安警察局，並轉為“編制內”狀況。

摘錄自保安司司長於二零二六年一月十五日作出的批示：

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(二)項(2)分項及(3)分項、第五十八條、第六十一條(三)項及(四)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第二款、第七十二條，第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第五十五條第二款及第五十六條第一款，晉升以下人員至治安警察局基礎人員級別之副警長職位：

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
Extractos de despachos

Por despacho do Secretário para a Segurança, de 8 de Janeiro de 2026:

Lau Hang Yi Clara, intendente n.º 103970, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, reingressa no Corpo de Polícia de Segurança Pública, a partir de 15 de Janeiro de 2026, por ter cessado a comissão de serviço normal na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, passando para a situação de “no quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), vigente, e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por despachos do Secretário para a Segurança, de 15 de Janeiro de 2026:

1. Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) vigente, do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, das subalíneas (2) e (3) da alínea 2) do artigo 56.º, do artigo 58.º, das alíneas 3) e 4) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, do n.º 2 do artigo 65.º, do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), do n.º 2 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), são promovidos os seguintes agentes ao posto de subchefe da classe de agentes do Corpo de Polícia de Segurança Pública:

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	344080	黃慧玲	1
首席警員	副警長	100100	梁務倫	2
首席警員	副警長	222111	陳雄鋒	3
首席警員	副警長	116090	吳凡	4
首席警員	副警長	119060	梁祐嵐	5
首席警員	副警長	144100	陳慧賢	6
首席警員	副警長	337090	余曉晴	7
首席警員	副警長	126101	黎國豪	8
首席警員	副警長	115031	麥劍豪	9
首席警員	副警長	220050	方詠珊	10
警員	副警長	230111	高立祺	11
首席警員	副警長	106041	張永恆	12
警員	副警長	327091	蕭耀詞	13
首席警員	副警長	136011	簡仕源	14
首席警員	副警長	224041	羅國峰	15
首席警員	副警長	183061	陳灝昕	16
首席警員	副警長	149041	卓興邦	17
首席警員	副警長	135041	劉志堅	18
首席警員	副警長	118061	何健雄	19
首席警員	副警長	131051	高偉光	20
首席警員	副警長	132011	陳亦武	21
首席警員	副警長	138051	許偉達	22
首席警員	副警長	107021	譚志遠	23
首席警員	副警長	228081	高德豪	24
首席警員	副警長	150031	區家安	25
首席警員	副警長	124031	羅潤華	26
首席警員	副警長	160051	程啓泰	27

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
Guarda Principal	Subchefe	344080	Wong Wai Leng	1
Guarda Principal	Subchefe	100100	Leong Mou U	2
Guarda Principal	Subchefe	222111	Chan Hong Fong	3
Guarda Principal	Subchefe	116090	Ng Fan	4
Guarda Principal	Subchefe	119060	Leong Iao Lam	5
Guarda Principal	Subchefe	144100	Chan Wai In	6
Guarda Principal	Subchefe	337090	Yu Hiu Ching Lucia	7
Guarda Principal	Subchefe	126101	Lai Kwok Ho	8
Guarda Principal	Subchefe	115031	Mak Kim Hou	9
Guarda Principal	Subchefe	220050	Fong Weng San	10
Guarda	Subchefe	230111	Kou Lap Kei	11
Guarda Principal	Subchefe	106041	Cheong Weng Hang	12
Guarda	Subchefe	327091	Sio Io Chi	13
Guarda Principal	Subchefe	136011	Kan Si Un	14
Guarda Principal	Subchefe	224041	Lo Kuok Fong	15
Guarda Principal	Subchefe	183061	Chan Hou Ian	16
Guarda Principal	Subchefe	149041	Cheok Heng Pong	17
Guarda Principal	Subchefe	135041	Lao Chi Kin	18
Guarda Principal	Subchefe	118061	Ho Kin Hong	19
Guarda Principal	Subchefe	131051	Kou Wai Kuong	20
Guarda Principal	Subchefe	132011	Chan Iek Mou	21
Guarda Principal	Subchefe	138051	Hoi Vai Tat	22
Guarda Principal	Subchefe	107021	Tam Chi Un	23
Guarda Principal	Subchefe	228081	Kou Tak Hou	24
Guarda Principal	Subchefe	150031	Au Ka On	25
Guarda Principal	Subchefe	124031	Lo Ion Wa	26
Guarda Principal	Subchefe	160051	Cheng Kai Tai	27

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	289051	陳景輝	28
首席警員	副警長	258991	梁君華	29
首席警員	副警長	220991	何亦康	30
首席警員	副警長	278991	林志榮	31
首席警員	副警長	156051	麥健新	32
首席警員	副警長	124001	賴永亨	33
首席警員	副警長	238991	李堅華	34
首席警員	副警長	123001	伍雄英	35
首席警員	副警長	152011	翁松鶴	36
首席警員	副警長	184991	鄭振威	37
首席警員	副警長	155051	黃嘉路	38
首席警員	副警長	164951	梁廣雄	39

二、根據第13/2021號法律第三十二條第一款、第五十五條第一款及第七十二條，以及《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項之規定，批准上述人員的晉升及其新職位相應的年資及薪俸的起始日追溯至2026年1月6日。

二零二六年一月二十一日於治安警察局

代局長 伍素萍副警務總監

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二六年一月二日作出的批示：

劉雅儀，司法警察局確定委任之第二職階主任翻譯員。根據現行第14/2009號法律第十四條第二款、第二十七條第四款及第五款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
Guarda Principal	Subchefe	289051	Chan Keng Fai	28
Guarda Principal	Subchefe	258991	Leong Kuan Wa	29
Guarda Principal	Subchefe	220991	Ho Iek Hong	30
Guarda Principal	Subchefe	278991	Lam Chi Weng	31
Guarda Principal	Subchefe	156051	Mak Kin San	32
Guarda Principal	Subchefe	124001	Lai Veng Hang	33
Guarda Principal	Subchefe	238991	Lei Kin Wa	34
Guarda Principal	Subchefe	123001	Ng Hong Ieng	35
Guarda Principal	Subchefe	152011	Iong Chong Hok	36
Guarda Principal	Subchefe	184991	Chiang Chan Vai	37
Guarda Principal	Subchefe	155051	Vong Ka Lou Carlos Valentino	38
Guarda Principal	Subchefe	164951	Leong Kuong Hong	39

2. Nos termos do n.º 1 do artigo 32.º, n.º 1 do artigo 55.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 e da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, é autorizada a promoção do pessoal acima referido, bem como a antiguidade e vencimento correspondentes ao novo posto com efeitos retroactivos a partir de 6 de Janeiro de 2026.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 21 de Janeiro de 2026.

A Comandante, substituta, Ng Sou Peng, superintendente.

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 2 de Janeiro de 2026:

Lao Nga I, intérprete-tradutora chefe, 2.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária — nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, índice 675, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, 27.º, n.ºs 4 e 5, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e

共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第九款a)項之規定，獲確定委任為本局人員編制內翻譯員職程之第一職階顧問翻譯員，薪俸點為675點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自本人於二零二六年一月六日作出的批示：

蕭俊杰，司法警察局確定委任之第三職階首席技術輔導員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第九款a)項之規定，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程之第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自本人於二零二六年一月七日作出的批示：

陳長喜，司法警察局確定委任之第三職階一等技術輔導員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第九款a)項之規定，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程之第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年一月二十日於司法警察局

局長 薛仲明

消 防 局 批 示 摘 錄

按照保安司司長於二零二六年一月十五日作出之批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十二條(一)項及第四十三條之規定，批准消防局副一等消

dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a) e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do signatário, de 6 de Janeiro de 2026:

Sio Chon Kit, adjunto-técnico principal, 3.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária – nomeado, definitivamente, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a) e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do signatário, de 7 de Janeiro de 2026:

Chan Cheong Hei, adjunta-técnica de 1.ª classe, 3.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária – nomeada, definitivamente, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a) e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Polícia Judiciária, aos 20 de Janeiro de 2026.

O Director, *Sit Chong Meng*.

CORPO DE BOMBEIROS Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Janeiro de 2026:

Wong Chong Seng, chefe-assistente n.º 420041, do Corpo de Bombeiros, passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos da alínea 1) do artigo 42.º e do artigo

防區長編號420041，黃仲勝，自二零二六年二月二日起，由“附於編制”的狀況轉為“編制內”的狀況。

43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 2 de Fevereiro de 2026.

二零二六年一月二十二日於消防局

Corpo de Bombeiros, aos 22 de Janeiro de 2026.

代局長 張智宏副消防總監

O Comandante, substituto, *Cheong Chi Wang*, Chefe-mor Adjunto.

懲 教 管 理 局 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年十二月三十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同，自下指相應日期起續期一年：

施希文及林雪瑛，第一職階二等技術員，自二零二六年二月二十六日起生效。

摘錄自人力資源處處長於二零二六年一月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款：

方建忠，晉階至第二職階特級行政技術助理員，薪俸點為315點，自二零二五年十二月十一日起生效。

摘錄自懲教管理局局長於二零二六年一月十四日作出的批示：

張韋、梁麗凌及梁家榮 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第九款a)項的規定，獲確定委任為懲教管理

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 30 de Dezembro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, pelo período de um ano, a partir da data a seguir indicada:

Si Hei Man e Lam Sut Ieng, técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 26 de Fevereiro de 2026.

Por despacho do Chefe da Divisão de Recursos Humanos, de 6 de Janeiro de 2026:

O trabalhador abaixo mencionado, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Fong Kin Chong, progride para assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, a partir de 11 de Dezembro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, de 14 de Janeiro de 2026:

Zhang Wei, Liang Liling e Leong Ka Weng - nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da DSC, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 20.º, n.º 1,

局編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效：

林耀權，第一職階首席特級技術員，薪俸點為560點；

卓奇式、高永桑、王惠彬及蔡小鳳，第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點；

關沃光，第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345點。

聲 明

甘小明，第二職階首席特級技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同 — 應其要求終止於本局之職務，自二零二六年一月六日起生效。

黃啟明，第四職階技術工人，屬長期行政任用合同 — 應其要求終止於本局之職務，自二零二六年一月六日起生效。

葉曉彤，第一職階二等技術員，屬不具期限的行政任用合同 — 應其要求終止於本局之職務，自二零二六年一月十二日起生效。

二零二六年一月二十一日於懲教管理局

局長 李日明副局長代行

alínea a) e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*:

Lam Io Kun, técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 560;

Cheok Kei I, Kou Weng San, Wong Wai Pan e Choi Sio Fong, adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 450;

Kuan Iok Kuong, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345.

Declarações

Kam Francisca Siu Meng, adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, da DSC, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo - cessou as suas funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 6 de Janeiro de 2026.

Wong Kai Meng, operário qualificado, 4.º escalão, da DSC, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração - cessou as suas funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 6 de Janeiro de 2026.

Ip Hio Tong, técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, da DSC, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo - cessou as suas funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 12 de Janeiro de 2026.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 21 de Janeiro de 2026.

Pel' O Director dos Serviços, *Lei Iat Meng*, subdirector.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月十二日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項之規定，確定委任梁曉明擔任本局文職人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二六年一月十九日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 12 de Janeiro de 2026:

Leong Hio Meng – nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 19 de Janeiro de 2026.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

教育及青年發展局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二五年十二月二十六日批示：

馮若梅 — 根據六月三十日第26/97/M號法令第十一條、第14/2009號法律《公務人員職程制度》第八條、第十條第二款、第十二條第四款及第六款，第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第三條第一款（一）項、第五條第一款、第七條第二款及第六款、第二十七條及其附件表一，第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款，以及十一月一日第67/99/M號法令核准的《非高等教育公立學校教師通則》第十二條第一款c)項之規定，以行政任用合同制度聘用為本局第十一職階中學教育一級教師，薪俸點為765，為期一年（包括試用期六個月），自二零二六年二月一日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長二零二六年一月六日批示：

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條和附件表一及表四，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條之規定，下

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE
DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Dezembro de 2025:

Fong Ieok Mui — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano (incluindo o período experimental de seis meses), como docente do ensino secundário de nível 1, 11.º escalão, índice 765, nestes Serviços, nos termos dos artigos 11.º do Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, 8.º, 10.º, n.º 2, 12.º, n.ºs 4 e 6 da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), 3.º, n.º 1, alínea 1), 5.º, n.º 1, 7.º, n.ºs 2 e 6, 27.º e do mapa 1 anexo à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), 4.º e 5.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), e 12.º, n.º 1, alínea c) do Estatuto dos docentes das escolas oficiais do ensino não superior, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do chefe do Departamento de Administração, destes Serviços, de 6 de Janeiro de 2026:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, escalões, índices e datas a cada uma indicadas, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e dos mapas I e IV anexos à Lei n.º 12/2010

列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職階及薪俸點如下：

張月麗，自二零二五年十二月三十日起轉為第十職階中學教育一級教師，薪俸點為720；

Maria Emilia Rodrigues Pedrosa，自二零二五年十二月二十日起轉為第七職階中學教育一級教師，薪俸點為615；

吳鳳英，自二零二五年十二月三十日起轉為第五職階中學教育一級教師，薪俸點為540；

Maria Manuela da Silva Duarte Nunes，自二零二五年十二月二十九日起轉為第七職階幼兒教育及小學教育一級教師（幼兒），薪俸點為590。

摘錄自本局行政廳廳長二零二六年一月七日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二及表七，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

勞巧綺，自二零二五年十二月二十日起轉為第二職階首席高級技術員，薪俸點為565；

梁詠瑜，自二零二五年十二月二十日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

林玫，自二零二五年十二月二十日起轉為第二職階一等翻譯員，薪俸點為510；

陳勁麟、鄭詩雅、容麗玲、梁幸欣及盧淑敏，自二零二五年十二月十四日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545；

鄭心怡，自二零二五年十二月二十日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525；

曾愛玲、葉少欣及蘇嘉盛，自二零二五年十二月十四日起轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430；

(Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Cheong Ut Lai, para docente do ensino secundário de nível 1, 10.º escalão, índice 720, a partir de 30 de Dezembro de 2025;

Maria Emilia Rodrigues Pedrosa, para docente do ensino secundário de nível 1, 7.º escalão, índice 615, a partir de 20 de Dezembro de 2025;

Ng Fong Ieng, para docente do ensino secundário de nível 1, 5.º escalão, índice 540, a partir de 30 de Dezembro de 2025;

Maria Manuela da Silva Duarte Nunes, para docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (infantil), 7.º escalão, índice 590, a partir de 29 de Dezembro de 2025.

Por despachos do chefe do Departamento de Administração, destes Serviços, de 7 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e dos mapas 2 e 7 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Lou Hao I, para técnica superior principal, 2.º escalão, índice 565, a partir de 20 de Dezembro de 2025;

Leong Weng U, para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 20 de Dezembro de 2025;

Lin Mui, para intérprete-tradutora de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 20 de Dezembro de 2025;

Chan Keng Lon, Chiang Si Nga, Iong Lai Leng, Leung Hang Ian e Lou Sok Man, para técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 545, a partir de 14 de Dezembro de 2025;

Cheang Sam I, para técnica especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 20 de Dezembro de 2025;

Chang Oi Leng, Ip Sio Ian e Sou Ka Seng, para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430, a partir de 14 de Dezembro de 2025;

陳秀雅及陳潤琮，分別自二零二五年十二月五日及二零二五年十二月二十日起轉為第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335；

林艷彬及潘健業，自二零二五年十二月二十日起轉為第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320。

摘錄自本人二零二六年一月八日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二及表二十一，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的長期行政任用合同續期三年：

黃月冰，第三職階首席顧問高級技術員，薪俸點為710，自二零二六年二月一日起生效；

許冬梅及梁永安，第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650，自二零二六年二月一日起生效；

劉穎思、黃美娜及劉嘉恆，第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，分別自二零二六年二月二十二日、二零二六年二月二十三日及二零二六年二月二十七日起生效；

鄭子欣，第二職階特級技術員，薪俸點為525，自二零二六年二月二十三日起生效；

吳玉丹，第一職階特級技術員，薪俸點為505，自二零二六年二月十六日起生效；

葉雅清，第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350，自二零二六年二月十六日起生效；

陳志明，第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335，自二零二六年二月二十三日起生效；

鄧仕生，第三職階輕型車輛司機，薪俸點為170，自二零二六年二月二十三日起生效；

梁良雪，第五職階技術工人，薪俸點為200，自二零二六年二月二十三日起生效；

Chan Sao Nga e Chan Ion Keng, para adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, a partir de 5 de Dezembro de 2025 e de 20 de Dezembro de 2025, respectivamente;

Lam Im Pan e Pun Kin Ip, para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320, a partir de 20 de Dezembro de 2025.

Por despachos da signatária, de 8 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos dos mapas 2 e 21 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Vong Iut Peng, como técnica superior assessora principal, 3.º escalão, índice 710, a partir de 1 de Fevereiro de 2026;

Hoi Tong Mui e Leung Wing On, como técnicos superiores assessores, 3.º escalão, índice 650, a partir de 1 de Fevereiro de 2026;

Lao Weng Si, Wong Mei Na e Lao Ka Hang, como técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, a partir de 22 de Fevereiro de 2026, de 23 de Fevereiro de 2026 e de 27 de Fevereiro de 2026, respectivamente;

Kuong Chi Ian, como técnico especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 23 de Fevereiro de 2026;

Ng Iok Tan, como técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, a partir de 16 de Fevereiro de 2026;

Ip Nga Cheng, como adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, a partir de 16 de Fevereiro de 2026;

Chan Chi Meng, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, a partir de 23 de Fevereiro de 2026;

Tang Si Sang, como motorista de ligeiros, 3.º escalão, índice 170, a partir de 23 de Fevereiro de 2026;

Liang Liangxue, como operária qualificada, 5.º escalão, índice 200, a partir de 23 de Fevereiro de 2026;

戴天恩，第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零二六年二月二十三日起生效；

洪亞娥及高嫦歡，第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零二六年二月十六日起生效；

王燕雅，第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零二六年二月十六日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

謝俊康及關錦鐘，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二六年二月四日起生效；

陳偉鴻，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二六年二月二十六日起生效；

陳麗華，第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零二六年二月六日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期六個月：

張慧媚，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二六年二月二十六日起生效；

游翠嫦及黃少瑩，第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，自二零二六年二月五日起生效；

歐嘉宏，第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，自二零二六年二月十二日起生效。

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表一及表四，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期六個月：

Tai Tin Ian, como operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 23 de Fevereiro de 2026;

Hong A Ngo e Kou Seong Fun, como auxiliares, 4.º escalão, índice 140, a partir de 16 de Fevereiro de 2026;

Wang Yanya, como auxiliar, 3.º escalão, índice 130, a partir de 16 de Fevereiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Che Chon Hong e Kuan Kam Chong, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 4 de Fevereiro de 2026;

Chan Wai Hong, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 26 de Fevereiro de 2026;

Chan Lai Wa, como auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 6 de Fevereiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Cheong Wai Mei, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 26 de Fevereiro de 2026;

Iao Choi Seong e Wong Sio Ieng, como adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 5 de Fevereiro de 2026;

Ao Ka Wang, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 12 de Fevereiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos dos mapas I e IV anexos à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

周佩儀、鍾可人、朱珮瑩、何婉妮、李可欣、梁倩怡及蘇俊華，第一職階中學教育一級教師，薪俸點為440，自二零二六年二月二十五日起生效；

徐洛琳、林錦雯、林冰冰、黃慧娟及黃梓清，第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為440，自二零二六年二月二十五日起生效；

陳穎欣、梁凱寧、梁詠賢及吳曉儀，第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（幼兒），薪俸點為440，自二零二六年二月二十五日起生效。

Chao Pui I, Chong Ho Ian, Chu Pui Ieng, Ho Un Nei, Lei Ho Ian, Liang Sin I e Sou Chon Wa, como docentes do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, índice 440, a partir de 25 de Fevereiro de 2026;

Choi Lok Lam, Lam Kam Man, Lin Bingbing, Vong Wai Kun e Wong Chi Cheng, como docentes dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão, índice 440, a partir de 25 de Fevereiro de 2026;

Chan Weng Ian, Leong Hoi Neng, Leong Weng In e Ng Hio I, como docentes dos ensinos infantil e primário de nível 1 (infantil), 1.º escalão, índice 440, a partir de 25 de Fevereiro de 2026.

聲 明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第九職階勤雜人員之羅銳銀，因達年齡上限，根據《澳門公共行政工作人員通則》第十一條第三款、第四十四條第一款d)項及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項之規定，自二零二六年一月十九日起終止職務。

二零二六年一月二十一日於教育及青年發展局

代局長 阮佩賢副局長

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lo Ioi Ngan, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite de idade para o exercício de funções públicas, nos termos dos artigos 11.º, n.º 3, 44.º, n.º 1, alínea d) do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e 15.º, alínea 1) da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 19 de Janeiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 21 de Janeiro de 2026.

A Directora, substituta, Iun Pui Iun, Subdirectora.

文 化 局 聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任第四職階首席顧問高級技術員朱偉成，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項及第二款的規定，因自願退休而離職，自二零二六年一月十九日起生效。

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任第一職階首席特級技術員張國偉，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項及第二款的規定，因自願退休而離職，自二零二六年一月十九日起生效。

INSTITUTO CULTURAL Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chu Wai Seng, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, neste Instituto, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, do ETAPM, em vigor, a partir de 19 de Janeiro de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Kuok Wai, técnico especialista principal, 1.º escalão, de nomeação definitiva, neste Instituto, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, do ETAPM, em vigor, a partir de 19 de Janeiro de 2026.

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任第四職階首席特級行政技術助理員Luís António Lopes，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項及第二款的規定，因自願退休而離職，自二零二六年一月十九日起生效。

二零二六年一月二十一日於文化局

代局長 鄭繼明

Para os devidos efeitos se declara que Luís António Lopes, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, neste Instituto, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.ºs 1, alínea b), e 2, do ETAPM, em vigor, a partir de 19 de Janeiro de 2026.

Instituto Cultural, aos 21 de Janeiro de 2026.

O Presidente do Instituto, substituto, *Cheang Kai Meng*.

體育局 批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零二五年十月二十七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用唐嘉茵在本局擔任第一職階二等高級技術員（法律範疇），薪俸點為430點，試用期六個月，自二零二六年一月五日起生效。

摘錄自本件簽署人於二零二六年一月二十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，首席高級技術員區錦輝及林志超獲確定委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，首席技術輔導員陳箱箱、洪元波及梁廖健桂獲確定委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，一等技術輔導員王靖妍獲確定委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，自公佈日起生效。

INSTITUTO DO DESPORTO Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Outubro de 2025:

Tong Ka Ian — celebrado o contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, índice 430, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 5 de Janeiro de 2026.

Por despachos da signatária, de 20 de Janeiro de 2026:

Ao Kam Fai e Lam Chi Chio, técnicos superiores principais — nomeados, definitivamente, técnicos superiores assessores, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

Chan Seong Seong, Hong Un Po e Leong Lio Kin Kuai, adjuntos-técnicos principais — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

Wong Cheng In, adjunta-técnica de 1.ª classe — nomeada, definitivamente, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李淑儀在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李英南及王佩嫻在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改梁晉銘及鄧凱之在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改梁啓發在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改范少芬在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自公佈日起生效。

二零二六年一月二十二日於體育局

代局長 李詩靈

Lei Sok I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascende a técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Lei Ieng Nam e Wong Pui Han — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, ascendem a técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Leong Chon Meng e Teng Hoi Chi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, ascendem a técnicos superiores de 1.^a classe, 1.º escalão, índice 485, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Leong Kai Fat — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascende a adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Fan Sio Fan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascende a adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Instituto do Desporto, aos 22 de Janeiro de 2026.

A Presidente, substituta, *Lei Si Leng*.

衛生局
批示摘錄

按照二零二六年一月十二日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

協信醫療中心 - 應其要求，取消第AL-0136號執照之許可。

按照二零二六年一月十三日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

慈心醫療中心 - 因沒有履行十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定，其第AL-0376號執照失效。

核准執照編號第AL-0533號以及其營業地點為澳門南灣大馬路619號時代商業中心G7的科進醫療中心所有權轉移至科進語言及學習方案（澳門）有限公司，法人住所位於澳門南灣大馬路619號時代商業中心G7。

按照二零二六年一月十四日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

林振聲 - 應其要求，註銷第EE0517號護士實習執照之許可。

陳錦全 - 應其要求，註銷第LI0010號醫務化驗師完全執照之許可。

晴朗醫療中心，英文名稱為Cheng Long Medical Center - 獲准許營業，執照編號：AL-0653，其營業地點位於澳門亞卑寮奴你士街（荷蘭園二馬路）29-B號泰昌大廈地下B座，持牌人為區苑晴，住所位於澳門青洲大馬路212號逸麗花園第二座偉華閣3樓K座。

SERVIÇOS DE SAÚDE
Extractos de despachos

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 12 de Janeiro de 2026:

Cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício do alvará de Centro Médico Faith, alvará n.º AL-0136.

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 13 de Janeiro de 2026:

Caducando, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, a autorização para o exercício do alvará de Centro Médico Mercy, alvará n.º AL-0376.

Autorizada a transmissão da titularidade do Centro Médico Foresight, alvará n.º AL-0533, com local de funcionamento na Avenida da Praia Grande n.º 619, Edf. Comercial Si Toi, G7, Macau, a favor da Foresight Soluções de Língua e Aprendizagem (Macau) Limitada, com sede na Avenida da Praia Grande n.º 619, Edf. Comercial Si Toi, G7, Macau.

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 14 de Janeiro de 2026:

Lam Chun Sing - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença de estágio n.º EE0517.

Chan Kam Chun - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de técnico de análises clínicas, licença integral n.º LI0010.

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Cheng Long com designação em língua inglesa de Cheng Long Medical Center, situado na Rua de Abreu Nunes n.º 29-B, Tai Cheong R/C B, Macau, alvará n.º AL-0653, cuja titularidade pertence a Ao Un Cheng, com residência na Avenida do Conselheiro Borja n.º 212, Jardim Iat Lai (Bloco 2), 3 andar K, Macau.

摘錄自社會文化司司長於二零二六年一月八日作出的批示：

楊文裕 — 按照經第10/2025號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第五十一條第二款a)項、第三款及第四款、經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律第五條及經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年二月一日起，以定期委任方式，續任為本局物資供應管理處處長，為期一年。

摘錄自本局局長於二零二五年四月七日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期三年：

第一職階一等診療技術員廖美英、盧振然及陳晶，自二零二五年四月二十五日起生效；

第三職階一級護士李詠詩，自二零二五年四月二十二日起生效；

第四職階一級護士周頌銘、馮靜文、蔡小丹、黃東婷、朱嘉儀、李淑僑、李惠芬、黃美卿及蕭明照，自二零二五年四月二十二日起生效；

第四職階一級護士鄭卓豪，自二零二五年四月二十六日起生效；

第三職階一般服務助理員陳秀嬌，自二零二五年四月二十二日起生效；

第三職階一般服務助理員吳帶娣，自二零二五年四月二十六日起生效；

第五職階一般服務助理員梁玉珊，自二零二五年四月二十六日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年六月十九日作出的批示：

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Janeiro de 2026:

Ieong Man U — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 2, n.º 3 e n.º 4 do artigo 51.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, com as alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com as alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Lio Mei Ieng, Lou Chan In e Chan Cheng, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 25 de Abril de 2025;

Lei Weng Si, como enfermeira de grau I, 3.º escalão, a partir de 22 de Abril de 2025;

Chow Chong Meng, Fong Cheng Man, Choi Sio Tan, Wong Tong Teng, Chu Ka I, Lei Sok Kio, Li Wai Fan, Wong Mei Heng e Sio Meng Chio, como enfermeiros de grau I, 4.º escalão, a partir de 22 de Abril de 2025;

Cheang Cheok Hou, como enfermeiro de grau I, 4.º escalão, a partir de 26 de Abril de 2025;

Chan Sao Kio, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 22 de Abril de 2025;

Ng Tai Tai, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 26 de Abril de 2025;

Leong Iok San, como auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, a partir de 26 de Abril de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, de 19 de Junho de 2025:

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期三年：

第一職階一等高級衛生技術員林逸朗，自二零二五年七月二十七日起生效；

第一職階一等診療技術員梁穎旋和張燕清，自二零二五年七月二十七日起生效；

第二職階一等診療技術員歐錦振、何嘉諾、梁志峰、朱嘉慧、周志敏、甘慧芬、岳章玲、麥秀均及王嘉俊，自二零二五年七月五日起生效；

第三職階一級護士詹永亮，自二零二五年七月十五日起生效；

第二職階技術工人林杰龍，自二零二五年七月十三日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年九月九日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第二職階一級護士吳麗盈，自二零二五年十月十一日起生效；

第三職階一級護士葉曉彤，自二零二五年十月八日起生效；

第四職階一般服務助理員薛飄榮，自二零二五年十月二十五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第二職階一級護士張碧華、何芷晴、蕭旭暖及蘇子恆，自二零二五年十月十七日起生效；

第三職階一般服務助理員鍾曉冰，自二零二五年十月八日起生效。

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Lam Iat Long, como técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 27 de Julho de 2025;

Leong Weng Sun e Cheong In Cheng, como técnicas de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 27 de Julho de 2025;

Ao Kam Chan, Ho Ka Lok, Leong Chi Fong, Chu Ka Wai, Chao Chi Man, Kam Wai Fan, Ngok Cheong Leng, Mak Sao Kuan e Wong Ka Chon, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 5 de Julho de 2025;

Chim Weng Leong, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 15 de Julho de 2025;

Lam Kit Long, como operário qualificado, 2.º escalão, a partir de 13 de Julho de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, de 9 de Setembro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Ng Lai Ieng, como enfermeira de grau I, 2.º escalão, a partir de 11 de Outubro de 2025;

Ip Hio Tong, como enfermeira de grau I, 3.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2025;

Sit Pio Weng, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 25 de Outubro de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Zhang Bihua, Ho Chi Cheng, Sio Iok Nun e Sou Chi Hang, como enfermeiros de grau I, 2.º escalão, a partir de 17 de Outubro de 2025;

Zhong Xiaobing, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2025.

摘錄自本局代局長於二零二五年五月二十六日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第六條第二款（一）項和第三款的規定，本局第三職階一般服務助理員梁務晶獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二五年四月八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款（二）項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

第四職階一級護士陳莉珊，自二零二五年四月七日起生效；

第三職階二等護理助理員區淑賢，自二零二五年四月十一日起生效；

第四職階一級護士陳曼莉和董偉娟，自二零二五年四月十一日起生效；

第三職階一級護士蘆永健，自二零二五年四月十一日起生效；

第四職階一級護士周頌銘、馮靜文、蕭明照及黃美卿，自二零二五年四月二十一日起生效；

第三職階一級護士李詠詩和譚嘉琪，自二零二五年四月二十一日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年七月二十四日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第二職階一級護士黃智亨的行政任用合同獲續期一年，自二零二五年八月十六日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年九月四日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第四職階二等護理助理員馮衛珍的行政任用合同獲續期六個月，自二零二五年十月十三日起生效。

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 26 de Maio de 2025:

Leong Mou Cheng, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 4.º, da alínea 1) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 8 de Abril de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento nestes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Chan Lei San, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 7 de Abril de 2025;

Ao Sok In, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

Chan Man Lei e Dong Weijuan, como enfermeiras de grau I, 4.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

Lou Weng Kin, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

Chow Chong Meng, Fong Cheng Man, Sio Meng Chio e Wong Mei Heng, como enfermeiros de grau I, 4.º escalão, a partir de 21 de Abril de 2025;

Lei Weng Si e Tam Ka Kei, como enfermeiras de grau I, 3.º escalão, a partir de 21 de Abril de 2025.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 24 de Julho de 2025:

Wong Chi Hang, enfermeiro de grau I, 2.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 16 de Agosto de 2025.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 4 de Setembro de 2025:

Fong Wai Chan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 13 de Outubro de 2025.

摘錄自本局代局長於二零二五年十月二十日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第三職階一般服務助理員李秀英的行政任用合同獲續期六個月，自二零二五年十一月五日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二五年九月二十二日作出的批示：

葉泳娟和趙月珍——根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，從二零二五年十一月四日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等護理助理員，試用期六個月。

徐世麟——根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，從二零二五年十一月四日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階技術工人，試用期六個月。

摘錄自社會文化司司長於二零二五年十月十七日作出的批示：

魏延棟，根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第十八條的規定，由二零二五年十二月三日起，以個人勞動合同方式獲聘用為第三職階主治醫生，為期一年，薪俸點為780點。

楊傑章，根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第十八條的規定，由二零二五年十二月三日起，以個人勞動合同方式獲聘用為第一職階顧問醫生，為期一年，薪俸點為800點。

鍾華清，根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第十八條的規定，由二零二五年十二月三日起，以個人勞動合同方式獲聘用為第四職階顧問醫生，為期一年，薪俸點為860點。

摘錄自衛生局局長於二零二五年八月二十五日作出的批示：

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 20 de Outubro de 2025:

Lei Sao Ieng, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 5 de Novembro de 2025.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Setembro de 2025:

Ip Weng Kun e Zhao Yuezhen — contratadas por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, a partir de 4 de Novembro de 2025, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º e n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

Choi Sai Lon — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, a partir de 4 de Novembro de 2025, como operário qualificado, 1.º escalão, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º e n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Outubro de 2025:

Wei Yandong — admitido por contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como médico assistente, 3.º escalão, índice 780, ao abrigo do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 3 de Dezembro de 2025.

Yang Jiezhong — admitido por contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como médico consultor, 1.º escalão, índice 800, ao abrigo do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 3 de Dezembro de 2025.

Zhong Huaqing — admitida por contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como médica consultora, 4.º escalão, índice 860, ao abrigo do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 3 de Dezembro de 2025.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 25 de Agosto de 2025:

張玫，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二五年十一月二十二日起獲續約一年。

謝林，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二五年十一月十九日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二五年八月二十八日作出的批示：

肖建江，為本局個人勞動合同第二職階顧問醫生，自二零二五年十一月三十日起獲續約一年。

摘錄自衛生局代局長於二零二五年九月二日作出的批示：

陳海雄，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二五年十二月五日起獲續約一年。

董道先，為本局個人勞動合同第二職階顧問醫生，自二零二五年十二月七日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二五年九月十五日作出的批示：

楊海紅，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二五年十二月十九日起獲續約一年。

黃漢添，為本局個人勞動合同第三職階主任醫生，自二零二五年十二月三十日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二五年九月十六日作出的批示：

王先忠，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二五年十二月十九日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二五年十月六日作出的批示：

簡玉城，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二五年十月十七日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二五年十月九日作出的批示：

周植強，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二五年十二月十二日起獲續約一年。

摘錄自本局局長於二零二五年八月六日的批示：

Zhang Mei, médica assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 22 de Novembro de 2025.

Xie Lin, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 19 de Novembro de 2025.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 28 de Agosto de 2025:

Xiao Jianjiang, médico consultor, 2.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 30 de Novembro de 2025.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, substituto, de 2 de Setembro de 2025:

Chan Hoi Hung, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 5 de Dezembro de 2025.

Dong Daoxian, médico consultor, 2.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 7 de Dezembro de 2025.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 15 de Setembro de 2025:

Yang Haihong, médica consultora, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 19 de Dezembro de 2025.

Huang Hantian, chefe de serviço, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 30 de Dezembro de 2025.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 16 de Setembro de 2025:

Wang Xianzhong, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 19 de Dezembro de 2025.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 6 de Outubro de 2025:

Chien Yu Cheng, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 17 de Outubro de 2025.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 9 de Outubro de 2025:

Chou Chih Chiang, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 12 de Dezembro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, de 6 de Agosto de 2025:

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，陳偉在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年八月十六日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，勞愛弟在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年八月十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，袁文玲在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年八月二十四日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，王琮芳在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年八月十六日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，林艷玲在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年八月三十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，陳瑞媚在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年八月十九日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年八月二十八日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，周長喜、廖少媚及黃嘉荃在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，

Chan Wai, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 16 de Agosto de 2025.

Lou Oi Tai, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 19 de Agosto de 2025.

Un Man Leng, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 24 de Agosto de 2025.

Wong Keng Fong, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 16 de Agosto de 2025.

Lam Im Leng, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 31 de Agosto de 2025.

Chan Soi Mei, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 19 de Agosto de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, de 28 de Agosto de 2025:

Chao Cheong Hei, Lio Sio Mei e Wong Ka Chun, auxiliares de serviços gerais, 5.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei

以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年九月二十三日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，郭金玲在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年九月十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，莫子寧在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年九月二十六日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，莫月微在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年九月二日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（四）項和第二款的規定，羅碧華在本局擔任行政任用合同第六職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第七職階一般服務助理員，自二零二五年九月十五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（四）項和第二款的規定，黎雪英在本局擔任行政任用合同第八職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第九職階一般服務助理員，自二零二五年九月十三日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，張英環在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年九月三日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，麥婉儀在本局

n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 23 de Setembro de 2025.

Koc Kam Leng, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 10 de Setembro de 2025.

Mok Chi Neng, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 26 de Setembro de 2025.

Mok Ut Mei, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 2 de Setembro de 2025.

Lo Pek Wa, auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 15 de Setembro de 2025.

Lai Sut Ieng, auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 9.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 13 de Setembro de 2025.

Cheong Ieng Wan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 3 de Setembro de 2025.

Mak Un I, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º

擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年九月九日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年九月二日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，張錦明在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，自二零二五年九月二十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，朱茜在本局擔任行政任用合同第二職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階主治醫生，自二零二五年九月二十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，陳綺珊在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，自二零二五年九月二十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，胡茵穎在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，自二零二五年九月十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，陳麗珊在本局擔任行政任用合同第二職階普通科醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階普通科醫生，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零二四年十二月十六日起生效。

escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 9 de Setembro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 2 de Setembro de 2025:

Cheong Kam Meng, médico assistente, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 29 de Setembro de 2025.

Zhu Qian, médica assistente, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 29 de Setembro de 2025.

Chan I San, médica assistente, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 21 de Setembro de 2025.

Wu Ian Weng, médica assistente, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 11 de Setembro de 2025.

Chan Lai San, médica geral, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico geral, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 16 de Dezembro de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，曾洵在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二四年八月一日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年九月三日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，周小雲在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，林穎珊在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，曹旭雅在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月十五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，王嘉麗在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月二十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，蔡妙恬在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月十二日起生效。

Chang Tou, médico assistente, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 1 de Agosto de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 3 de Setembro de 2025:

Chao Sio Wan, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 9 de Setembro de 2025.

Lam Weng San, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 8 de Setembro de 2025.

Chou Lok Nga, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 15 de Setembro de 2025.

Wong Ka Lai, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 20 de Setembro de 2025.

Choi Mio Tim, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 12 de Setembro de 2025.

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，吳嘉麗在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月二十二日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，葉嘉茵在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月二十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第一款的規定，王錦鍾在本局擔任行政任用合同第二職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一級護士，自二零二五年九月二十七日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年九月四日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，李灝明在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年九月十六日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，盧穎儀在本局擔任行政任用合同第二職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階主治醫生，自二零二五年九月二十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第6/2010號法律第十三條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，甘志安、吳淑盈及黃明輝在本局擔任行政任用合同第二職階二等高級衛生技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等高級衛生技術員，自二零二五年九月二十七日起生效。

Ng Ka Lai, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 22 de Setembro de 2025.

Ip Ka Ian, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 29 de Setembro de 2025.

Wong Kam Chong, enfermeira de grau I, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 1 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 27 de Setembro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 4 de Setembro de 2025:

Lei Hou Meng, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 16 de Setembro de 2025.

Lou Weng I, médica assistente, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 29 de Setembro de 2025.

Kam Chi On, Ng Sok Ieng e Wong Meng Fai, técnicos superiores de saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 13.º da Lei n.º 6/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 27 de Setembro de 2025.

摘錄自本局局長於二零二五年九月十一日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第6/2010號法律第七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，梁勁偉在本局擔任行政任用合同第二職階二等藥劑師，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等藥劑師，自二零二五年九月二十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第8/2010號法律第八條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，李麗娟在本局擔任行政任用合同第一職階首席特級衛生督察，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階首席特級衛生督察，自二零二五年九月二十日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年九月十八日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第一職階二等高級衛生技術員關梓樂、韓飛及李桂嬌，自二零二五年十月十四日起生效；

第一職階一般服務助理員謝仙、謝沃林、朱瑞楹、李青峰、李承恩及林茂森，自二零二五年十月十四日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年九月十九日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，柯曉國在本局擔任行政任用合同第二職階普通科醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階普通科醫生，自二零二五年十月十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第7/2010號法律第八條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，李筱凌在本局擔任行政任用合同第三職階顧問診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階顧問診療技術員，並

Por despachos do Director dos Serviços, de 11 de Setembro de 2025:

Leong Keng Wai, farmacêutico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de farmacêutico de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 7.º da Lei n.º 6/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 20 de Setembro de 2025.

Lei Lai Kun, inspectora sanitária especialista principal, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de inspector sanitário especialista principal, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e 8.º da Lei n.º 8/2010, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 20 de Setembro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 18 de Setembro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Kuan Chi Lok, Hon Fei e Lei Kuai Kio, como técnicos superiores de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 14 de Outubro de 2025;

Che Sin, Xie Wolin, Chu Soi Ieng, Li Qingfeng, Lei Seng Ian e Lam Mao Sam, como auxiliares de serviços gerais, 1.º escalão, a partir de 14 de Outubro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 19 de Setembro de 2025:

O Hio Kuok, médico geral, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico geral, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 18 de Outubro de 2025.

Lei Sio Leng, técnica de diagnóstico e terapêutica assessora, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica assessora, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 8.º da Lei n.º 7/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 9 de Agosto de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do

按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零二五年八月九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第二款的規定，鄭麗儀在本局擔任行政任用合同第四職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一級護士，自二零二五年十月一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第一款的規定，張詠珊在本局擔任行政任用合同第二職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一級護士，自二零二五年十月九日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年九月二十二日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，歐陽燕華在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年十月三日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，高燕影在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年十月十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，吳玉芬在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年十月二日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，劉偉亮在本局擔任行政任用合同第二職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一般服務助理員，自二零二五年十月九日起生效。

artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Cheang Lai I, enfermeira de grau I, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 1 de Outubro de 2025.

Cheong Weng San, enfermeira de grau I, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 1 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 9 de Outubro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 22 de Setembro de 2025:

Ao Ieong In Wa, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 3 de Outubro de 2025.

Kou In Ieng, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 19 de Outubro de 2025.

Ng Lok Fan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 2 de Outubro de 2025.

Lao Wai Leong, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 9 de Outubro de 2025.

摘錄自本局局長於二零二五年十月六日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，廖蓮恩在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，自二零二五年十月三十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，沈業彪在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，自二零二五年十月十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第18/2020號法律修改的第18/2009號法律第十二條第一款的規定，何穎超在本局擔任行政任用合同第二職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一級護士，自二零二五年十月二十日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年十月二十四日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第一職階二等高級衛生技術員王怡婷，自二零二五年十一月二十六日起生效；

第一職階二等高級衛生技術員蘇梓熙，自二零二五年十一月十二日起生效；

第一職階一般服務助理員麥柳誼和馮文潔，自二零二五年十一月十二日起生效；

第一職階重型車輛司機林文明、李漢華、黃全安、吳加陽、王智聰及李均培，自二零二五年十一月十二日起生效；

第一職階二等技術員葉昕庭，自二零二五年十一月二十六日起生效。

Por despachos do Director dos Serviços, de 6 de Outubro de 2025:

Lio Lin Ian, médica assistente, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Outubro de 2025.

Sam Ip Pio, médico assistente, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 11 de Outubro de 2025.

Ho Weng Chio, enfermeira de grau I, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do n.º 1 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 20 de Outubro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, de 24 de Outubro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Wang Yi Ting, como técnica superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 26 de Novembro de 2025;

So Chi Hei, como técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 12 de Novembro de 2025;

Mak Lao I e Fong Man Kit, como auxiliares de serviços gerais, 1.º escalão, a partir de 12 de Novembro de 2025;

Lam Man Meng, Lei Hon Wa, Huang Quanan, Ng Ka Ieong, Wong Chi Chong e Lei Kuan Pui, como motoristas de pesados, 1.º escalão, a partir de 12 de Novembro de 2025;

Ip Yan Ting, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 26 de Novembro de 2025.

摘錄自本局局長於二零二五年六月十八日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，梁佩華在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年五月十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，蔡英靈和黃偉棋在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術輔導員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年三月一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，黎瑞旻在本局擔任行政任用合同第五職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階技術工人，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年四月四日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，李志華在本局擔任行政任用合同第五職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階技術工人，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年四月十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，李偉文在本局擔任行政任用合同第五職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階技術工人，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法

Por despachos do director dos Serviços, de 18 de Junho de 2025:

Leong Pui Wa, técnica especialista, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 11 de Maio de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Choi Ieng Leng e Wong Wai Kei, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 1 de Março de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lai Soi Man, operário qualificado, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de operário qualificado, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 4 de Abril de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lei Chi Wa, operário qualificado, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de operário qualificado, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 18 de Abril de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lei Wai Man, operário qualificado, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de operário qualificado, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 17 de Maio de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedi-

典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零二五年五月十七日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(二)項的規定，陳子軒在本局擔任行政任用合同第二職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階技術工人，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零二五年四月八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，劉燕芬、黃家嫻及楊智韻在本局擔任行政任用合同第一職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等技術輔導員，自二零二五年六月二十八日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年七月十八日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，黃婉珊、黃麗燕、周慧珊、廖楚鈞、阮文雅及何偉斌在本局擔任行政任用合同第一職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等技術輔導員，自二零二五年七月十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，麥綺婷在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術輔導員，自二零二五年七月十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，袁應杰和譚詠欣在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術員，自二零二五年七月十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，謝國樑在本局擔任行政任用合同第二職階顧問高級

mento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Chan Chi Hin, operário qualificado, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de operário qualificado, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 8 de Abril de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lao In Fan, Wong Ka Sim e Ieong Chi Van, adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 1.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 28 de Junho de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, de 18 de Julho de 2025:

Wong Un San, Wong Lai In, Chao Wai San, Lio Cho Kuan, Un Man Nga e Ho Wai Pan, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 19 de Julho de 2025.

Mak I Teng, adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 19 de Julho de 2025.

Un Ieng Kit e Tam Weng Ian, técnicos especialistas, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 19 de Julho de 2025.

Che Kok Leong, técnico superior assessor, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico superior assessor, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da

技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階顧問高級技術員，自二零二五年七月二十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，伍海建在本局擔任行政任用合同第二職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階特級技術輔導員，自二零二五年七月二十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，雷國玲、吳麗娥、吳鑾娟及黃雪梅在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年八月九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，劉桂玉在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年八月七日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，楊曉鳳在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年八月九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，馮瑞娟、陳艷梨、高容英、馮紅英、周慧愛、梁瑞瓊、施麗歡及張華招在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年八月一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（四）項的規定，麥長容在本局擔任行政任用合同第七職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第八職階二等護理助理員，自二零二五年八月一日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年七月二十二日作出的批示：

alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 28 de Julho de 2025.

Ng Hoi Kin, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 28 de Julho de 2025.

Loi Kuok Leng, Ng Lai Ngo, Ng Lun Kun e Wong Sut Mui, auxiliares de serviços gerais, 5.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 9 de Agosto de 2025.

Lao Kuai Iok, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 7 de Agosto de 2025.

Ieong Hio Fong, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 9 de Agosto de 2025.

Fong Soi Kun, Chan Im Lei, Kou Iong Ieng, Fong Hong Ieng, Chao Wai Oi, Leong Soi Keng, Si Lai Fun e Cheong Wa Chio, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Agosto de 2025.

Mak Cheong Iong, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 7.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 8.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Agosto de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, de 22 de Julho de 2025:

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、經第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，甘家華在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年六月十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、經第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，程家雯和黃小琳在本局擔任行政任用合同第四職階普通科醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階普通科醫生，自二零二五年八月十四日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、經第18/2020號法律修改的第10/2010號法律第十七條及經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，容庭騫在本局擔任行政任用合同第一職階普通科醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階普通科醫生，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年六月五日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年九月二十三日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，胡光文和石觀勝在本局擔任行政任用合同第四職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階重型車輛司機，自二零二五年十月十三日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，姚吾華在本局擔任行政任用合同第四職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階重型車輛司機，自二零二五年十月二十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，陳家興在本局擔任行政任用合同第五職階

Kam Ka Wa, médica assistente, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 19 de Junho de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Cheng Ka Man e Wong Sio Lam, médicas gerais, 4.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de médico geral, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 14 de Agosto de 2025.

Iong Teng Hin, médico geral, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de médico geral, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 17.º da Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 5 de Junho de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despachos do director dos Serviços, de 23 de Setembro de 2025:

Wu Kuong Man e Seak Kun Seng, motoristas de pesados, 4.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de motorista de pesados, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 13 de Outubro de 2025.

Io Ng Wa, motorista de pesados, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de motorista de pesados, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 20 de Outubro de 2025.

Chan Ka Heng, operário qualificado, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de operário qualificado, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do

技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階技術工人，自二零二五年十月五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，梁沛雲在本局擔任行政任用合同第五職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階技術工人，自二零二五年十月十八日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年九月二十六日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，何艷愛在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年十月二十七日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，駱麗雁在本局擔任行政任用合同第五職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階二等護理助理員，自二零二五年十月二十二日起生效。

摘錄自本局局長於二零二五年十月十三日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，謝友德在本局擔任行政任用合同第一職階首席技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階首席技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年九月二十七日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，劉惠瑩在本局擔任行政任用合同第一職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等高級技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年九月二十五日起生效。

n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 5 de Outubro de 2025.

Leong Pui Wan, operário qualificado, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de operário qualificado, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 18 de Outubro de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, de 26 de Setembro de 2025:

Ho Im Oi, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 27 de Outubro de 2025.

Lok Lai Ngan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 22 de Outubro de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, de 13 de Outubro de 2025:

Che Iao Tak, técnico principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico principal, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 27 de Setembro de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lao Wai Ieng, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 25 de Setembro de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

摘錄自本局局長於二零二五年十月二十七日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，鄭惠蓮在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年十一月二十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，祁景雲在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年十一月十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，熊淑蘭在本局擔任行政任用合同第二職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一般服務助理員，自二零二五年十一月五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，林繼業在本局擔任行政任用合同第四職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階二等護理助理員，自二零二五年十一月五日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年六月五日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，湯麗華在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年一月十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，梁君澤和張嘉希在本局擔任行政任用合同第一職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等技術輔導員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的

Por despachos do director dos Serviços, de 27 de Outubro de 2025:

Cheang Wai Lin, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 20 de Novembro de 2025.

Kei Keng Van, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 18 de Novembro de 2025.

Hong Sok Lan, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 5 de Novembro de 2025.

Lam Kai Ip, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 5 de Novembro de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 5 de Junho de 2025:

Tong Lai Wa, técnico especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 18 de Janeiro de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Leong Kuan Chak e Cheong Ka Hei, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 3 de Maio de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do

《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零二五年五月三日起生效。

artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

二零二六年一月二十二日於衛生局

局長 羅奕龍

Serviços de Saúde, aos 22 de Janeiro de 2026.

O Director, *Lo Iek Long*.

藥物監督管理局

批 示 摘 錄

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extractos de despachos

按照本局局長於二零二六年一月十六日之批示：

核准向蔡其東先生發給“運通XI”藥房准照，編號為第541號以及其營業地點為澳門殷皇子大馬路30號金來大廈G座地下及閣仔，准照持有人地址位於澳門祐漢新村第四街50號祐成工業大廈（第一期）1樓A座。

Por despacho do presidente deste Instituto, de 16 de Janeiro de 2026:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 541 de Farmácia “WAN TUNG XI”, com o local de funcionamento na Avenida do Infante D. Henrique n.º 30 Kam Loi “G” r/c com Kok-Chai, Macau, ao Sr. Choi Kei Tong, com residência na Rua Quatro do Bairro Iao Hon n.º 50 Industrial Yau Seng (Fase I) 1.º Andar “A”, Macau.

按照本局局長於二零二六年一月十四日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，醫療器械範疇第二職階二等高級技術員植錦炤，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程醫療器械範疇第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

Por despacho do presidente deste Instituto, de 14 de Janeiro de 2026:

Chek Kam Chio, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, área de dispositivos médicos — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de dispositivos médicos, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

二零二六年一月二十日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 20 de Janeiro de 2026.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

社 會 工 作 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二六年一月二十日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a）項的規定，第三職階首席技術輔導員何建業及梁玉梅，獲確定委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二六年一月二十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
鄭穎歡	首席顧問高級技術員	1	660
吳翠蓮			
劉傑文			
張婉英	首席特級技術員		560
楊俊昌			
葉偉倫			
林詩詠			
黃燕玲			
李煥儀	首席特級技術輔導員		450

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

不具期限的行政任用合同

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 20 de Janeiro de 2026:

Ho Kin Ip João Luis e Leong Iok Mui, adjuntos-técnicos principais, 3.º escalão – nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal deste Instituto, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º, do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 21 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 1) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Cheang Weng Fun	técnico superior assessor principal	1	660
Ung Choi Lin			
Lao Kit Man			
Cheong Un Ieng	técnico especialista principal		560
Ieong Chon Cheong			
Ip Wai Lon			
Lam Si Weng			
Wong In Leng			
Lei Wun I	adjunto-técnico especia- lista principal		450

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contrato administrativo de provimento sem termo

姓名	職級	職階	薪俸點
陳美玲	特級技術員	1	505
歐琳琳	首席技術輔導員		350
簡慧琛			

長期行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
高文灝	一等高級技術員	1	485

二零二六年一月二十一日於社會工作局

局長 韓衛

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Mei Leng	técnico especialista	1	505
Ao Lam Lam	adjunto-técnico principal		350
Kan Wai Sam			

Contrato administrativo de provimento de longa duração

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Cou Man Hou	técnico superior de 1.ª classe	1	485

Instituto de Acção Social, aos 21 de Janeiro de 2026.

O Presidente, *Hon Wai*.

社 會 保 障 基 金
批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月十九日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條的規定，以附註形式修改黃澤堅在本基金擔任職務的行政任用合同第三條款，自公佈日起任用為高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年一月九日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，本基金下列主管人員因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任獲續期一年，由二零二六年四月一日至二零二七年三月三十一日止。

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL
Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 19 de Janeiro de 2026:

Wong Chak Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da sua publicação.

Por despachos da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Janeiro de 2026:

O seguinte pessoal de chefia, deste FSS - renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, de 1 de Abril de 2026 a 31 de Março de 2027.

楊婉麗擔任中央公積金制度廳廳長；	Ieong Iun Lai, como chefe do Departamento do Regime de Previdência Central;
伍婉華擔任行政及財政處處長；	Ng Un Wa, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira;
招家賢擔任基金發放處處長；	Chiu Ka In, como chefe da Divisão de Prestações;
劉建瑩擔任公共關係及技術支援處處長；	Lao Kin Ieng, como chefe da Divisão de Relações Públicas e Apoio Técnico;
鄧翠瑩擔任供款事務處處長。	Tang Choi Ieng, como chefe da Divisão de Contribuições.

聲 明

Declaração

為著有關效力，茲聲明：本基金人員編制第三職階首席特級技術輔導員Meneses e Castro Seabra de Mascarenhas, Ricardo Manuel，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二六年一月二十二日起終止職務。

Para os devidos efeitos se declara que Meneses e Castro Seabra de Mascarenhas, Ricardo Manuel, adjunto-técnico especialista principal, 3.º escalão, do quadro de pessoal deste FSS, cessa as suas funções na referida categoria, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, a partir de 22 de Janeiro de 2026.

二零二六年一月二十二日於社會保障基金

Fundo de Segurança Social, aos 22 de Janeiro de 2026.

行政管理委員會主席 陳寶雲

A Presidente do Conselho de Administração, Chan Pou Wan.

澳 門 旅 遊 大 學

批 示 摘 錄

UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

Extractos de despachos

根據本校校長於二零二六年一月七日之批示：	Por despachos da Reitora desta Universidade, de 7 de Janeiro de 2026:
姚嘉妍，本校第一職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同－根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階特級技術員，由二零二六年二月十五日起生效。	Iu Ka In, técnico especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 15 de Fevereiro de 2026.
許心媚，本校第一職階首席技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同－根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階首席技術輔導員，由二零二六年二月十五日起生效。	Xu Xinmei, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 15 de Fevereiro de 2026.

李重毅，本校第一職階首席高級技術員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階首席高級技術員，由二零二六年二月十五日起生效。

二零二六年一月二十日於澳門旅遊大學

副校長 羅曼儀

Lei Chong Ngai, técnico superior principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico superior principal, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 15 de Fevereiro de 2026.

Universidade de Turismo de Macau, aos 20 de Janeiro de 2026.

A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

土 地 工 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局副局長於二零二六年一月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改李家榮在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第七職階輕型車輛司機，自二零二五年十二月二十八日起生效，合同其他條件維持不變。

二零二六年一月二十一日於土地工務局

局長 黎永亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

Extracto de despacho

Por despacho da Subdirectora destes Serviços, de 5 de Janeiro de 2026:

Lei Ka Weng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo a motorista de ligeiros, 7.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 28 de Dezembro de 2025, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 21 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

公 共 建 設 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月十九日作出的批示：

歐志雄 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 19 de Janeiro de 2026:

Ao Chi Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da

第一職階首席高級技術員，薪俸點540，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年一月二十日於公共建設局

局長 林煒浩

publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 20 de Janeiro de 2026.

O Director, *Lam Wai Hou*.

海 事 及 水 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月十二日作出的批示：

本局三等海事人員陳梓浚、黃鎮華及孫子龍，在二零二五年十二月十七日刊登於公職開考網頁的評核成績名單中分別排第一位至第三位的合格准考人，根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項以及第二款，現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十九條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內海事人員職程第一職階二等海事人員。

摘錄自簽署人於二零二六年一月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，馬蓮達獲確定委任為技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項以及第二款的規定，批准本局人員譚德明職級變更，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年一月二十日於海事及水務局

局長 黃穗文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 12 de Janeiro de 2026:

Chan Chi Chon, Wong Chan Wa e Sun Chi Long, pessoal marítimo de 3.ª classe, nestes Serviços, candidatos classificados em 1.º a 3.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista classificativa inserta na página electrónica dos concursos da função pública, de 17 de Dezembro de 2025 — nomeados, definitivamente, para os lugares de pessoal marítimo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente, do n.º 1 do artigo 39.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente, e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM vigente.

Por despachos da signatária, de 15 de Janeiro de 2026:

Julietta Felisberta Carvalhosa — nomeada, definitivamente, adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente.

Tam Tak Meng — autorizada a mudança de categoria para adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 20 de Janeiro de 2026.

A Directora, *Wong Soi Man*.

**環境保護局
批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年十二月四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同形式聘用梁燕珊在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430點，為期六個月試用期，自二零二六年一月十九日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年一月十五日的批示：

根據第9/2025號法律修改的第15/2009號法律第五條及第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，自二零二六年二月十七日起，以定期委任方式續任韋海揚為環境保護局副局長，為期一年。

摘錄自環境保護局局長於二零二六年一月十九日作出的批示：

甄健成及吳美賢—根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階一等督察的薪俸點325點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據第9/2025號法律修改的第15/2009號法律第十七條第一款（二）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，黃啓文因獲定期委任為運輸工務司司長辦公室顧問，故其在本局以定期委任方式擔任環境宣傳教育處處長的職務，自二零二五年十二月二十日起自動終止。

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL
Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 4 de Dezembro de 2025:

Leong In San — provida em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º e do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 19 de Janeiro de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 15 de Janeiro de 2026:

Vai Hoi Leong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector dos Serviços de Protecção Ambiental, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 17 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 19 de Janeiro de 2026:

Ian Kin Seng e Ng Mei In — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 325, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 vigente, e do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025, e do artigo 45.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM) em vigor, a comissão de serviço de Wong Kai Man como chefe da Divisão de Sensibilização e Educação Ambiental destes Serviços cessou automaticamente a 20 de Dezembro de 2025, por motivo da sua nomeação, em comissão de serviço, para o cargo de assessor do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，方少琮因以不具期限的行政任用合同方式獲運輸工務司司長辦公室聘用為第四職階首席顧問高級技術員，故其在本局擔任職務之不具期限的行政任用合同，自二零二五年十二月二十日起自動終止。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，朱麗美因以不具期限的行政任用合同方式獲運輸工務司司長辦公室聘用為第三職階特級技術員，故其在本局擔任職務之不具期限的行政任用合同，自二零二五年十二月二十日起自動終止。

二零二六年一月二十二日於環境保護局

局長 葉擴林

Nos termos do artigo 45.º do ETAPM em vigor, o contrato administrativo de provimento sem termo de Fong Sio Keng para o exercício de funções nestes Serviços cessou automaticamente a 20 de Dezembro de 2025, por ter sido contratada, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções de técnica superior assessora principal, 4.º escalão, no Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas.

Nos termos do artigo 45.º do ETAPM em vigor, o contrato administrativo de provimento sem termo de Chu Lai Mei para o exercício de funções nestes Serviços cessou automaticamente a 20 de Dezembro de 2025, por ter sido contratada, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções de técnica especialista, 3.º escalão, no Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 22 de Janeiro de 2026.

O Director, *Ip Kuong Lam*.

交 通 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自代局長於二零二五年十月十日作出的批示：

應梁仲強之請求，其在本局擔任第一職階首席特級車輛駕駛考試員的不具期限的行政任用合同自二零二六年一月五日起予以解除。

摘錄自代局長於二零二五年十月二十三日作出的批示：

應梁秀茵之請求，其在本局擔任第三職階特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同自二零二六年一月二日起予以解除。

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年十二月二十六日作出的批示：

王豪 — 原屬地球物理氣象局不具期限的行政任用合同第三職階特級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，其以相同職程、職級及職階調任至本局任職，自二零二六年一月一日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 10 de Outubro de 2025:

Leong Chong Keong — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como examinador de condução especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 5 de Janeiro de 2026.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 23 de Outubro de 2025:

Leong Ivone — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, a partir de 2 de Janeiro de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Dezembro de 2025:

Wong Hou, técnico especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos — transferido para o exercício de funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Janeiro de 2026.

摘錄自局長於二零二六年一月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
黃銘嘉	二等高級技術員	2	455	12/12/2025
李啓立	首席高級技術員	2	565	26/12/2025
梁錦儀	首席高級技術員	2	565	26/12/2025
黃健安	特級車輛駕駛 考試員	2	415	26/12/2025
黎俐婷	首席技術輔導員	2	365	26/12/2025
林詠琪	首席技術輔導員	2	365	26/12/2025
陳雅嫻	特級技術員	3	545	28/12/2025
陳婉文	特級技術員	3	545	28/12/2025
植美琪	特級技術員	3	545	28/12/2025
陳美韻	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
鄭嘉琪	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
古鈺玲	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
林寶欣	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
李佩嫻	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
梁振輝	特級技術輔導員 (資訊範疇)	3	430	28/12/2025
吳瑞瑩	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
黃永燦	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
袁善為	特級技術輔導員	3	430	28/12/2025
林卓豪	特級車輛查驗員	3	430	28/12/2025

Por despachos do director dos Serviços, de 5 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Wong Meng Ka	Técnico superior de 2.ª classe	2	455	12/12/2025
Lei Kai Lap	Técnico superior principal	2	565	26/12/2025
Leong Kam I	Técnico superior principal	2	565	26/12/2025
Vong Kin On	Examinador de condução especialista	2	415	26/12/2025
Lai Lei Teng	Adjunto-técnico principal	2	365	26/12/2025
Lam Weng Kei	Adjunto-técnico principal	2	365	26/12/2025
Chan Nga Ha	Técnico especialista	3	545	28/12/2025
Chan Un Man	Técnico especialista	3	545	28/12/2025
Chek Mei Kei	Técnico especialista	3	545	28/12/2025
Chan Mei Wan	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Kong Ka Kei	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Ku Iok Leng	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Lam Pou Ian	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Lei Pui Han	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Leong Chan Fai	Adjunto-técnico especialista (área de informática)	3	430	28/12/2025
Ng Soi Ieng	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Wong Weng Chan	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Yuen Sin Wai	Adjunto-técnico especialista	3	430	28/12/2025
Lam Cheok Hou	Inspector de veículos especialista	3	430	28/12/2025

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
陳德文	重型車輛司機	7	260	14/12/2025
蔡曉新	重型車輛司機	7	260	14/12/2025
何進雄	重型車輛司機	7	260	14/12/2025
劉偉成	重型車輛司機	7	260	14/12/2025

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年一月六日作出的批示：

何振濤 — 根據現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，聯同現行第14/2009號法律第十條第二款，以及現行第12/2015號法律第四條、第五條第三款（五）項及第六條第六款之規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用其在本局擔任第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660，自二零二六年一月八日起生效。

摘錄自局長於二零二六年一月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
梁卓文	首席特級技術員	1	560
張展健	首席特級技術輔導員	1	450
鄧雪媚	首席特級技術輔導員	1	450

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Chan Tak Man	Motorista de pesados	7	260	14/12/2025
Choi Hio San	Motorista de pesados	7	260	14/12/2025
Ho Chon Hong António	Motorista de pesados	7	260	14/12/2025
Lao Wai Seng	Motorista de pesados	7	260	14/12/2025

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Janeiro de 2026:

Ho Chan Tou Antonio — contratado por contrato administrativo de provimento sem termo como técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e os artigos 4.º, 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 8 de Janeiro de 2026.

Por despachos do director dos Serviços, de 9 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Leong Cheok Man	Técnico especialista principal	1	560
Cheong Chin Kin Arnaldo	Adjunto-técnico especialista principal	1	450
Tang Sut Mei	Adjunto-técnico especialista principal	1	450

摘錄自局長於二零二六年一月十二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，修改下列人員的行政任用合同為長期行政任用合同，並自相應日期開始生效，為期三年：

姓名	職級	職階	生效日期
黃銘嘉	二等高級技術員	2	12/12/2025

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
陳健波	首席顧問高級技術員	1	660
施松柏	首席特級技術員	1	560
顏琮芳	首席特級技術輔導員	1	450
陳威霆	首席特級技術輔導員	1	450
陳賢永	首席特級車輛查驗員	1	450
鄒孝秋	首席特級車輛查驗員	1	450
趙善烽	首席特級車輛查驗員	1	450
鍾世傑	首席特級車輛查驗員	1	450
顏清艾	首席特級車輛查驗員	1	450

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

Por despachos do director dos Serviços, de 12 de Janeiro de 2026:

O trabalhador abaixo mencionado — alterado o seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Data de entrada em vigor
Wong Meng Ka	Técnico superior de 2.ª classe	2	12/12/2025

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Kin Po	Técnico superior assessor principal	1	660
Si Chong Pak	Técnico especialista principal	1	560
Ngan Keng Fong	Adjunto-técnico especialista principal	1	450
Chan Wai Teng	Adjunto-técnico especialista principal	1	450
Chan In Weng	Inspector de veículos especialista principal	1	450
Chao Hao Chao	Inspector de veículos especialista principal	1	450
Chio Sin Fong	Inspector de veículos especialista principal	1	450
Chong Sai Kit	Inspector de veículos especialista principal	1	450
Ngan Cheng Ngai	Inspector de veículos especialista principal	1	450

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

姓名	職級	職階	薪俸點
李啓立	顧問高級技術員	1	600
梁錦儀	顧問高級技術員	1	600
黃銘嘉	一等高級技術員	1	485
黎俐婷	特級技術輔導員	1	400
林詠琪	特級技術輔導員	1	400
陳美燕	首席技術輔導員	1	350
崔展鵬	首席技術輔導員	1	350
徐保愛	首席技術輔導員	1	350
沈若望	首席技術輔導員	1	350
梁效財	首席技術輔導員	1	350
呂靄婷	首席技術輔導員	1	350
勞志輝	首席技術輔導員	1	350
麥文慧	首席技術輔導員	1	350
唐可茵	首席技術輔導員	1	350
余旨津	首席技術輔導員	1	350

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Lei Kai Lap	Técnico superior assessor	1	600
Leong Kam I	Técnico superior assessor	1	600
Wong Meng Ka	Técnico superior de 1.ª classe	1	485
Lai Lei Teng	Adjunto-técnico especialista	1	400
Lam Weng Kei	Adjunto-técnico especialista	1	400
Chan Mei In	Adjunto-técnico principal	1	350
Choi Chin Pang	Adjunto-técnico principal	1	350
Choi Pou Oi	Adjunto-técnico principal	1	350
João Baptista Sam	Adjunto-técnico principal	1	350
Leong Hao Choi	Adjunto-técnico principal	1	350
Loi Oi Teng	Adjunto-técnico principal	1	350
Lou Chi Fai	Adjunto-técnico principal	1	350
Mak Man Wai	Adjunto-técnico principal	1	350
Tong Ho Ian	Adjunto-técnico principal	1	350
Yu Chi Chon	Adjunto-técnico principal	1	350

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行第15/2009號法律第十六條第二款的規定，何振濤擔任本局運輸管理處處長的定期委任，應其要求，自二零二六年一月八日起終止。

為著有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第三職階特級車輛查驗員梁耀標，自二零二六年一月十六日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

為著有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第二職階首席特級行政技術助理員梁嫦娥，自二零二六年一月二十日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 16.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, vigente, Ho Chan Tou Antonio cessou a comissão de serviço, a seu pedido, como chefe da Divisão de Gestão de Transportes destes Serviços, a partir de 8 de Janeiro de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Leong Iu Piu, inspector de veículos especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 16 de Janeiro de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Leong Seong Ngo, assistente técnica administrativa especialista principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente,

員通則》第四十四條第一款c)項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，終止其在本局之職務。

conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Janeiro de 2026.

二零二六年一月二十二日於交通事務局

局長 鄭岳威

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 22 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Chiang Ngoc Vai*.

郵 電 局

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年十二月二十六日作出的批示：

葉頌華 - 根據現行第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任副局長的定期委任續期一年，自二零二六年二月一日起生效。

丁麗群 - 根據現行第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任人力資源管理處處長的定期委任續期一年，自二零二六年三月一日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年一月十六日作出的批示：

梁燊堯 - 根據現行第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任電子業務廳廳長的定期委任續期一年，自二零二六年二月一日起生效。

聲 明

應劉惠明的要求，其擔任本局局長之定期委任，根據第15/2009號法律第十六條第一款(一)項之規定，自二零二六年

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Dezembro de 2025:

Ip Chong Wa — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, como subdirectora destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, em vigor, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Ting Lai Kuan — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Março de 2026, como chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, em vigor, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Janeiro de 2026:

Leong San Io Francisco — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, como chefe do Departamento de Serviços Electrónicos destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, em vigor, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Declaração

Lau Wai Meng — cessada, a seu pedido, a comissão de serviço como directora destes Serviços, nos termos do artigo 16.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, a partir de 23 de Março de 2026, e cessada a nomeação definitiva para as funções de técnico superior

三月二十三日起終止，並於同日起終止其在本局確定委任第二職階首席顧問高級技術員之所有職務。

assessor principal, 2.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, a partir da mesma data.

二零二六年一月二十六日於郵電局

局長 劉惠明

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 26 de Janeiro de 2026.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

房 屋 局 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款、第二款及第四款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，高麗芬、李海儀、邵銘諾、黃嘉莉獲確定委任為房屋局人員編制第一職階顧問高級技術員，薪俸點600，自本批示摘錄公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款、第二款及第四款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以合同附註形式修改下列人員在房屋局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈之日起生效：

不具期限的行政任用合同：

何綺璇、洪金英、郭子安、劉雪瑩，晉升為第一職階首席高級技術員，薪俸點540。

長期行政任用合同：

梁焯南、吳玉珍、余章吉，晉升為第一職階首席高級技術員，薪俸點540。

不具期限的行政任用合同：

陳碧漪、陳慧璇、何泳心、劉志謙、冼錦新，晉升為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450。

INSTITUTO DE HABITAÇÃO Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 15 de Janeiro de 2026:

Kou Lai Fan, Lei Hoi I, Sio Meng Lok e Wong Ka Lei — nomeados, definitivamente, técnicos superiores assessores, 1.º escalão, índice 600, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação (IH), nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para o exercício de funções no IH, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contratos administrativos de provimento sem termo:

Ho I Sun, Hong Kam Ieng, Kuok Chi On e Lao Sut Ieng, para técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540.

Contratos administrativos de provimento de longa duração:

Leong Cheok Nam, Ng Iok Chan e U Cheong Kat, para técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540.

Contratos administrativos de provimento sem termo:

Chan Pek I, Chan Wai Sun, Ho Weng Sam, Lao Chi Him e Sin Kam San, para adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 450.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，房屋局准照處處長伍蘭興，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項之規定，自二零二六年一月六日起因自願退休而離職。

為著有關效力，茲聲明，房屋局編制內第四職階首席特級技術輔導員陳國豪，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項之規定，自二零二六年一月六日起因自願退休而離職。

二零二六年一月十九日於房屋局

局長 任利凌

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Ng Lan Heng, chefe da Divisão de Licenciamento do Instituto de Habitação, desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 6 de Janeiro de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Chan Kuok Hou, adjunto-técnico especialista principal, 4.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 6 de Janeiro de 2026.

Instituto de Habitação, aos 19 de Janeiro de 2026.

O Presidente, *Iam Lei Leng*.

地 圖 繪 製 暨 地 籍 局**批 示 摘 錄**

按照簽署人於二零二六年一月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改黃仕堅在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點，自公佈之日起生效。

按照簽署人於二零二六年一月十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改區鈺儀在本局擔任職務的

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO****Extractos de despachos**

Por despacho do signatário, de 16 de Janeiro de 2026:

Wong Si Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento sem termo para técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação.

Por despacho do signatário, de 19 de Janeiro de 2026:

Ao Iok I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento para assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente,

行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點345點，自公佈之日起生效。

conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação.

二零二六年一月二十日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 20 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.

地 球 物 理 氣 象 局

批 示 摘 錄

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二六年一月九日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第四款的規定，林慕貞在本局擔任第一職階首席高級技術員職務之長期行政任用合同，自二零二六年三月十五日起續期三年。

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二六年一月二十日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第一職階首席技術輔導員關文靜、梁文俊及王嘉怡之不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365點，自二零二六年一月二日起生效。

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二五年十二月十六日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，余泳欣、葉翠娟、李穎思及歐陽泳梅在本局擔任第一職階二等技術輔導員職務之行政任用合同，自二零二六年一月三日起續期一年。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 9 de Janeiro de 2026:

Lam Mou Cheng – renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica superior principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Março de 2026.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 20 de Janeiro de 2026:

Kuan Man Cheng, Leong Man Chon e Wong Ka I, adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, índice 365, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Janeiro de 2026.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 16 de Dezembro de 2025:

U Weng Ian, Ip Choi Kun, Lei Weng Si e Ao Ieong Weng Mui - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 3 de Janeiro de 2026.

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二六年一月二十一日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、第12/2015號法律第四條第二款及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條規定，以附註形式修改第二職階首席技術輔導員關文靜、梁文俊及王嘉怡之不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自本批示摘要公佈日起生效。

二零二六年一月二十二日於地球物理氣象局

局長 梁永權

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 21 de Janeiro de 2026:

Kuan Man Cheng, Leong Man Chon e Wong Ka I, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, e artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 22 de Janeiro de 2026.

O Director, *Leong Weng Kun*.